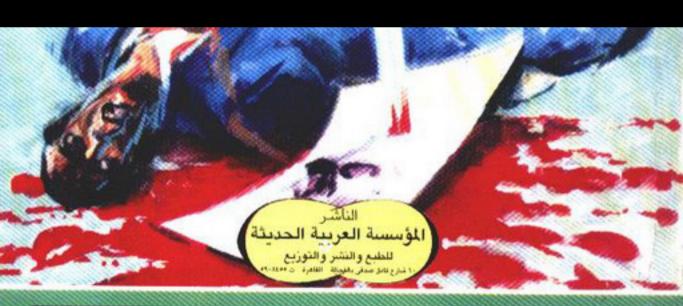


# www.helmelarab.net



قصة: دونسالسد روس ترجمة: إيناس النجسار إعسداد: د. أحمد خالد توفيق

الفتل بدون مقدم أتعاب

## ١ - لن أخسر شيئًا ..

فواتير !.. فواتير !.. ديون !.. ديون !..

من بين الأوراق التى طفق (مارك ماسترسون) يتصفحها حيث جلس فى كافتريا الفندق ؛ كانت هناك مطالبة بدفع الإيجار من الفندق .. ودفع إيجار مكتبه للمحاماة .. وحتى الخياط يطالبه بدفع ثمن حلته الأخيرة ..

جلس والاكتئاب يغمره ، يفكر .. كان في الأساس شابًا متفائل .. بالتأكيد هو متفائل وإلا ما استدان بهذا الشكل المفزع ..

هو شاب وسيم أسمر .. آخر من بقى حيًا من آل (ماسترسون) .. يتولى عمه الإنفاق عليه ، وافتتح له مكتبًا للمحاماة ، كما سمح له بريع سنوى قدره الفان وخمسمانة دولار ..

إنه لمبلغ جيد .. جيد لو كان (مارك) إنسانًا آخر .. فهو كثير العلاقات .. مسرف .. عابث ، وفي العام الأول لمزاولة المحاماة استطاع أن (يحقق) دينًا قدره ألفا دولار .. وقد سدد عمه هذا الدين واتهمه بالسفه والحمق ..

مد يده وفتح المظروف الأخير ..

CONTENTANT MANY ....

سلسلة جديدة ، تقدّم لك أروع ما يزخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه ..

من الألفاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية .. من عالم المغامرات إلى آفاق الحيال ..

من الفروسية إلى دنيا الأساطير ..

ومن الشرق إلى الغرب ..

وإلى الحضارة ..

وإليك ..

د. نبيك فاروق

وكان ما قرأه غريبًا .. غريبًا إلى حد لا يصدق ... كان الخطاب مكتوبًا بخط اليد بحبر أزرق باهت :

« عزیزی مستر ( ماسترسون ) :

إن قبولك الاستعانة بخدماتنا يتيح لك تحقيق ثروة مالية ضخمة .. لكن الأمر يتوقف على قبولك أن تدفع عمولة ٢٥ ٪ من هذه الثروة لنا .. » .

« إن عدم قبولك يعنى أن تفوتك الفرصة ليظفر بها من هو أكثر تفتحًا . وعدم الردّ على هذه الرسالة يعنى عدم قبولك العرض . أما إذا كنت راغبًا في التعاون فعليك أن تكتب الفقرة التالية وتوقع عليها » :

« أوافق أنا الموقع أدناه على دفع عمولة ٢٥ ٪ من كل المبالغ التي ستنول إلى خلال شهر لشركة (جولكندا) وذلك مقابل خدماتها لي » .

ما هذا الهراء ؟! ..

إنه لا يتوقع بتاتًا أن يحصل على مال ، وهو الذى اقترض بضمان كل شيء حتى أزرار أساور قميصه الماسية ..

الأمل الوحيد للحصول على مال ، هو أن يموت عمه .. لكن العجوز كان بصحة ممتازة ، وعمره لم يتجاوز الخامسة والخمسين ..

ريما كان تصرفه أحمق .. لكن الفضول دفعه إلى أن يوافق على هذا العرض الغامض .. إن عنوان مراسلة شركة (جولكندا) هذه ، كان مكتب البريد العام في (نيويورك) ..

يا لها من دعاية قاسية سمجة !.. هو الذي وصل إلى المضيض المادي .. هو الذي غيروا كالون باب مكتب المحاماة الخاص به ؛ لأنه لم يدفع الإيجار .. كيف يتوقع مخلوق في الكون له أن يظفر بمليم آخر ؟..

لماذا لا يساير ذلك السخيف ؟.. أى ضير هنالك في أن يحصل على ثروة حتى إذا خسر ربعها ؟..

- « لن أخسر شيئا » - قال لنفسه ساخرا - : « سأجرب » .

« وهكذا كتب إقرار الموافقة ، ووضعه في مظروف ، ثم رمى الخطاب في صندوق خطابات الفندق ..

#### \* \* \*

بعد الظهيرة ترك فندق ( فرانكو آرمز ) ..

تركه ليقيم في فندق (بريسكوت) .. صحيح أنه أغلى بمراحل من الفندق الأول ، لكنهم هناك \_ على الأقل \_ لا يعرفون وضعه المالي .. ، وهذا هو أحد الأوجه المرعبة للإفلاس : إنك تضطر إلى زيادة نفقاتك بدلًا من تخفيضها ، حتى لا يرتاب أحد ..

هنا يمكنه أن يعيش شهرا قبل أن يطالبوه بالدفع ... وخلال هذا الشهر ريما استطاع أن ....

ريما .....

#### \* \* \*

صباح الثلاثاء دق جرس الهاتف جوار فراشه .. رفع السماعة والنوم لم يبرح عينيه ، فسمع الصوت المذعور :

- « أنا (هربرت بورتر) يا مستر (ماسترسون) » .. في الحال أفاق (مارك) من النعاس .. يا لها من مصيبة !.. إن (بورتر) هو محامى عمه . ومعنى اتصاله به أن عمه يعرف أن كل دائنى (نيويورك) يطاردون ابن أخيه ..

- « ( مارك ) .. إن لدى أخبارًا سيئة » .

في كآبة غمغم (مارك):

- « نعم .. أعرف هذا .. » .

- « ماذا ؟.. كيف لك أن تعرف ؟.. أنا عرفت الخبر الآن فقط! » .

- « عم تتحدث ؟ » -

- « عن عمك ( رودنى ) يا ( مارك ) .. لقد مات .. حادث طائرة فوق جبال ( سبيرا ) .. » .

- « مستحيل ! » -

\_ «( مارك ) .. يجب أن تتماسك ، وأن تأتى لمكتبى حالًا .. » .

- « سألحق بك بعد ساعتين » -

ونهض (مارك) إلى الحمام .. عمه مات ؟.. لقد نام أمس وكله خوف عميق من هذا الرجل الحازم ، الآن لا يتذكر سوى عطفه عليه .. لقد كان يلبى جل مطالبه ، والآن هو ذا قد مات .. إن (مارك) - برغم طيشه - كان شابًا طيب المنبت .. لهذا لم يفطن إلى حقيقة الوضع إلا بعد أن خرج من الحمام ..

لقد صار ثريًا !.. لقد صار يملك الملايين !.. مستر (مارك ماسترسون) قد غدا مليونيرًا ..!.. ومتى ؟.. في أحلك أيام حياته .. ولو عاش عمه ليعرف حقيقة وضع (مارك) ، لحرمه من الميراث ..

وهنا تذكر الخطاب ..

لقد وافق منذ أسبوع واحد على دفع ربع ثروته .. مقابل ماذا ؟ لاشيء .. وهو \_ ياله من أحمق ! \_ قدوقع ذلك الإقرار .. هرع إلى درج مكتبه حيث ذلك الخطاب الغامض ..

كانت المفاجأة هى الورقة البيضاء الخاوية ، التى أخرجها من داخله .. هذا هو المظروف .. ولكن كيف صارت الورقة بيضاء من غير سوء ؟..

#### ٢ \_ مقابل خدماتنا ..

صبيحة اليوم التالى لجنازة عمه ، صحا ( مارك ) على جرس الهاتف ، فأجاب النداء وعيناه بعد مغمضتان .. قال صوت رفيع غريب :

- « نحن شركة ( جولكندا ) ..! » .

- « ماذا ؟ » .

- « (جولكندا) .. لقد قمت بالرد على خطابنا! » . هنا طار النوم من عينى (مارك) .. وفي غلّ صاح: - هل تظنون لحظة أننى سألتزم بهذا الاتفاق السخيف؟ - « نحن بالتأكيد نتوقع ذلك » .

- « اذهبوا إلى الجحيم .. لقد مات عمى فى حادث طائرة » .

بهدوء قال الصوت الذي أدرك (مارك) أنه مفتعل : - « لو لم توقع على الإقرار لكان عمك الآن حيًا يرزق .. لقد نفذنا واجبنا في الاتفاق ، وجاء دورك أنت ! » .

وانتهت المكالمة قبل أن يفيق ( مارك ) من ذهوله ..

قطرات العرق تحتشد على جبهته .. كيف عرفوا أن عمى سيموت ؟ كأنه نوع من السحر الأسود ..

ولكن لا .. مستحيل أن توجد صلة بين الخطاب ووفاة عمه .. إنها مجرد صدفة .. والخطاب .. ماذا دهاه ؟.. كيف اختفى الحبر من عليه ؟ لكنه وافق بخط يده على إعطاء ربع الشروة ..

كان إنسائا شريفًا إذا وعد فعل .. لكنه كان غبيًا كى يَعِد .. كان أيضًا محاميًا .. ولذلك عرف أن الاتفاق لا قيمة له ، إذ يحوى عبارة (مقابل خدماتها لى) ..

كيف تستطيع شركة (جولكندا) المزعومة أن تثبت أنها قد أدت له أية خدمات ؟.. ما هو حقهم في الحصول على ارث قد يبلغ مليون دولار ؟

#### \* \* \*

بعد ساعتين ذهب إلى مكتب المحامى ..

كان العم العجوز قد تبرع بكل ثروته له (مارك) ولكن بشرط أن يشرف مستر (بورتر) على وجوه الإتفاق .. ولم يفت (مارك) أن يلاحظ أن (بورتر) بدأ يعامله بذلك الاحترام اللائق برجل واسع الثراء .. لقد بدأت الأمور تتحسن ..

ياللأوغاد!.. لقد انتهزوا فرصة المصادفة التى وقعت، وها هم أولاء يطالبون بربع خمسة ملايين دولار!.. لكنهم لن يجرءوا على أن يشكوه في المحكمة.. هو يعرف حقوقه جيدًا..

عند الظهر اتصل به المحامى مستر (بورتر) يدعوه الى الغداء في نادى القضاة ..

ولبى (مارك) الدعوة .. فهو قد صار ثريًا ولابد أن يحسن علاقته برجال القانون شأن الأثرياء ..

وعلى الغداء صارحه مستر (بورتر) بالأمر:

- « شركة الطيران قد قامت بالتحقيق في الموضوع يا (مارك) .. أنت تعرف أن حادث الطائرة قد أودى بحياة طيارين ومضيفة وثمانية ركاب .. لكن العثور على أشلاء صغيرة ليس أمرًا معتادًا في سقوط الطائرات .. ثمة ما يجعلهم يشكون في أن قنبلة انفجرت في الطائرة وهي محلقة » .

- «لكن هذا شنيع .. من حمل معه قنبلة من الركاب؟ » . - « إنها قنبلة زمنية ، دسها أحدهم بين الطرود ، التي

تم نقلها إلى الطائرة قبل الإقلاع .. » .

تساءل (مارك) في قلق:

- « ومن كان الركاب الآخرون ؟ » .

- « لا أحد يحظى بأهمية خاصة ... سوى عمك! » .

وساد الصمت بعض الوقت .. ثم تساءل المحامى : - « سمعت إشاعات يا ( مارك ) عن الوضع المالى الحرج الذى مررت به » ..

- « حقا .. كنت مقلمنا أوشك على الموت جوعًا » .

- « لكن الوضع اختلف الآن .. حتى بعد خصم ضرائب التركات » .

وانتهت المقابلة عند هذا الحد ..

لكن رأس (مارك) تحول إلى بؤرة مجانين ..

حقًا لم يكن سقوط الطائرة صدفة .. قنبلة زمنية !.. هل شركة (جولكندا) لها دخل في كل هذا ؟.. من الممكن هذا .. وإذن \_ لو صح هذا الفرض الشنبع \_ يكون هو شريعًا في الجريمة بلا ربب ...

ولكن ما معنى (جولكندا) ؟.. مد يده إلى القاموس وقلب أوراقه حتى وجد اللفظة .. ها هى ذى : حطام مدينة قديمة فى الهند اشتهرت بصقل الماس .. لهذا تعنى الكلمة الثراء العميم ..

لايمكن أن يمر جرم هذا الـ (جولكندا) دون عقاب .. فقبل كل شيء هو قتل عم (مارك) ومعه عدد من الأبرياء .. يجب منعه من المزيد من الأعمال الإجرامية .. يجب جعله يتلقى عقابه .. لابد أن يصارح أحدًا بما يعتمل في فكره و إلا جُنَ ...

الى كاتدرائية (روثمان) ذهب ..

هو يعرف أنه سيثرثر حين يلقى الأب (روثمان) .. كان الأب (روثمان) شابًا رياضيًا سلك في الكنيسة منذ أعوام معدودات .. وكان قد صار الآن راعيًا يتقاضى عشرة دولارات في الأسبوع ، ويصحو مبكرًا ليؤدى القداس ..، وفي نادى (فارستى) قابله (مارك) ولعب معه (الاسكواش) ..

كان الأب (روثمان) غير قادر على دفع نفقات هذا النادى، لهذا تكفل أحد الأثرياء بدفعها عنه ..

ولم يكن (مارك) كاثوليكيًا، لكنه - في تلك اللحظات - أحس بأنه في حاجة ماسة إلى سماع نصيحة الأب ..

كان الرجل الضخم يرتدى رداء الكهنوت .. وجهه القسيم وعيناه الزرقاوان تشعان رقة .. وبيد ضخمة صافح (مارك) حتى كاد يهشم أنامله ..

- « مرخبا بك يا ( مارك ) .. سمعت أنك ورثت ثروة هائلة .. أرجو أن تكون قد حضرت كى تتبرع بنافذة من الزجاج الملون للكنيسة .. » .

وربت على كتف (مارك) وقاده من ذراعه إلى غرفة صغيرة بها مذبح للصلاة ومقعدان مستقيما الظهر .. - « خذ راحتك .. وأخبرنى بكل شيء » ..

قال (مارك) محاولًا ألا ينظر في عيني القس: - « أنا في أسوأ حال يا أبت .. » .

وحكى للقس كل شيء عن شركة (جولكندا) ومصرع عمه .. وظل القس يصغى دون تعليق ، حتى إذا ما انتهى الحديث ، قال لـ (مارك) :

- « لنفرض الآن أن الدليل توافر لديك على أن شركة (جولكندا) هذه قتلت كل ركاب الطائرة .. فماذا ستفعل ؟..

ـ « إذن أجد المسئول عن هذه الشركة وأسلمــه للعدالة » .

- « وكيف ؟ . . كل ما لديك هو ورقة بيضاء تزعم أن العرض كان مكتوبًا عليها . . هذا ليس دليلًا . . » . ثم إن الأب ابتسم بوقار وقال :

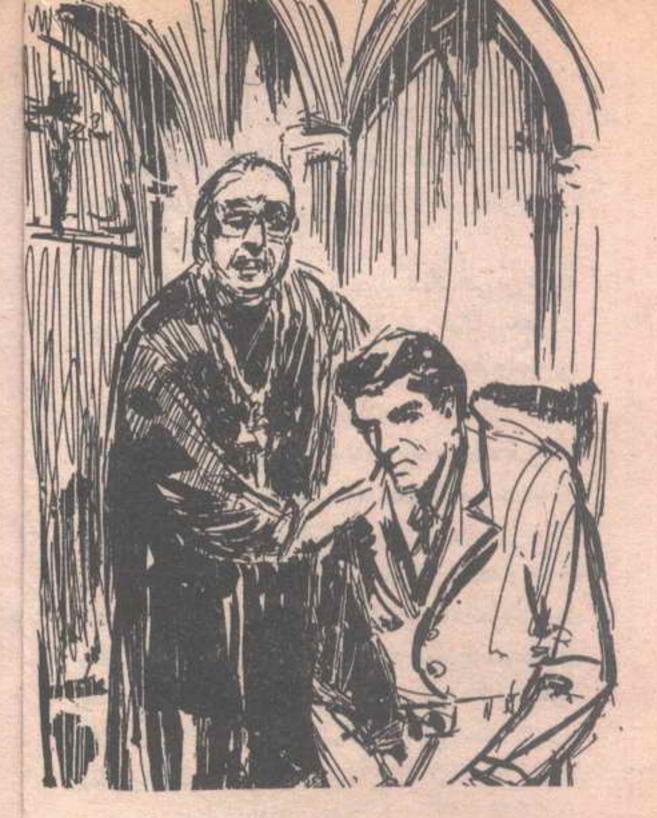
- « أنت لست كاثوليكيًا يا (مارك) ، لهذا لا تعرف الكثير عن مذهبنا .. بالنسبة للاعتراف إذا ما جاءنى رجل وأقر بارتكابه جريمة ، لا يكون في وسعى إلا نصحه بأن يسلم نفسه للسلطات ، لكن ليس من سلطتي - ولا من حقى - إفشاء سره .. وهناك قساوسة ذهبوا إلى الجلاد لأنهم لم ينقضوا عهد الاعتراف .. » .

- « سمعت عن هذا .. » -

\_ منذ شهرين استمعت لاعتراف رجل لا أعرف من هو ولاشكله .. فالعادة عندنا أن يجلس المعترف التانب في غرفة صغيرة مظلمة ..، المهم أن الرجل أخبرني أن أباه كان قد أمن على حياته بمبلغ مائة ألف دولار ..، وكان الابن لا يعمل ، وله زوجة وثلاثة أطفال .. ثم وصلته رسالة من شركة اسمها (الدورادو) تعرض عليه عرضا مماثلًا لعرضك .. ومثلك وقع الورقة إياها .. وبعد أسبوع توفى الأب في الجراج مختنقًا بغاز أول أكسيد الكربون من عادم سيارة ، ومثلك رفض الابن أن يدفع ربع ميراث أبيه لتلك الشركة .. بعد أسبوع وجد قنبلة على عتبة داره ، مع مكالمة هاتفية تخبره أن هذه القنبلة تذكره بما عليه من ديون .. خاف الرجل وبادر \_ بحماس شديد \_ إلى إرسال ربع ما حصل عليه من مال إلى شركة ( الدورادو ) هذه .. ثم جاءني يعترف .. طلبت منه الذهاب للشرطة ، لكنه خاف وفر من غرفة الاعتراف .. »

صار وجه (مارك ) شاحبًا كورقة :

- «إنه ذات الشيء !.. (إلدورادو) .. (جولكندا)!» قال الأب وهو يضع يده على كتف (مارك):



وحكى للقس كل شيء عن شركة ( جولكندا ) ومصرع عمه ..

### ٣ \_ آنسة تفقد وظيفتها ..

برغم الاسم الرنان له (وكالة الصحف العالمية) فإن الوكالة نفسها كانت عبارة عن شقة في مبنى متواضع في شارع ٤٢ غرب، وكان رئيس الوكالة هو مستسر (جاكسون جونسون) .. رجل ضنيل نحيف، ذو شعر رمادي .. يعانى حولًا طفيفًا في عينيه ..

وكانت سكرتيرة مكتبه تندهش من منظر رأسه .. إذ لم يكن له (ظهر) .. رأس مفلطح تمامًا ..، وبالنسبة لها على الأقل ـ كانت ترى أن له منظرًا شيطانيًا مروعًا .. والأدهى هو أنه لم يلحظ جمالها قط .. ولم يرق له لحظة ، حتى أنه ـ في لحظات غضبه ـ كان يعاملها كالرجال ..

وظیفة السكرتیرة ـ واسمها (كلاریبل) ـ غریبة نوعًا ، تتلخص فی انتزاع صفحات الوفیات والضمانات الصناعیة من صحف (نیویورك) ، وتسلیمها إلی مستر (جاکسون) ..

ثم نهض والتمعت عيناه مكرًا وأردف :

- « سأتى لأراك الليلة .. أين عساك تقيم ؟ » .

- « أقيم في فندق ( بريسكوت ) .. شارع ٧٧ » . قال الأب :

- « ان بوسعى أن أشير عليك .. فلدى نفوذ لا بأس به لدى رجال الشرطة ، وإن كنت لم أضطر لاستعماله من قبل .. » .

- « وكيف نجد عصابة القتل هذه ؟ » .

- « سيرشدنا الله .. » .

الخطاب ثم كتبت العنوان على المظروف بالآلة الكاتبة .. وهذا يعنى أن .....

جرس مستر (جاکسون) يئز .....

هرعت إلى مكتبه ، فقال لها بلهجة صارمة :

- « إذا اتصل بي من يدعى ( ويلتون براون ) فأخبريه أنى ذهبت إلى ( فلوريدا ) .. » .

- « ولماذا ؟ » .

- « لأنى لا أريد أن أراه .. هل يستطيع عقلك الفارغ أن يعى هذا ؟ » .

ضحكت ـ متجاهلة الإهانة ـ وقالت وهي تتجه للباب :

ـ « بالمناسبة يا مستر (جونسون) .. إن زجاجة
الحبر المربعة التي على مكتبك .. أوه .. أرى أنها لم تعد
موجودة .. أردت القول إنني استعرتها وكتبت بها
خطابًا .. لكنه حبر ردىء جدًا .. سرعان ما يتلاشي ويترك
الورقة بيضاء .. » .

عبس بشكل شيطانى ، وضاقت عيناه .. ثم تمالك نفسه :

- « لم يكن هذا حبرًا .. بل صبغة كيماوية خاصة بالرسوم المتحركة .. إياك أن تدخلى مكتبى ، أو تلمسى شيئا به في غيابى .. وإلا فصلتك على الفور .. هيا !.. اخرجى ! » .

وحين جاءت من ولاية شمالية إلى (نيويورك) ، كانت تتوقع حياة أكثر إثارة .. لكنها لم تجدما يشوق في العمل ، ولا في زملانها في الوكالة : مستر (جريج) العجوز الشبيه بالبومة ، ومستر (جون ماربل) الذي يمشي على ساق صناعية ، بعدما فقد ساقه في الحرب الأمريكية الأسبانية (أي أن عمر الرجل يدنو من المائة عام!) ..

كانت تكسب خمسة عشر دولارًا في الأسبوع ، دون أمل في أن تنال ترقية .. أو تغير نمط حياتها الممل .. وفي هذا الصباح وجدت ضمن البريد خطابًا من أمها فتركت كل شيء كي تقرأه ..

كان الخطاب مليلًا بعبارات غاضبة :

« ماذا تعنین بارسالك خطابًا خالیًا من الكتابة ؟.. اذا كانت هذه طریقتك فی المزاح ، فأنا لا أحبها .. أعید لك الورقة الخالیة من السطور .. ومن یدری ؟.. ربما أرسلت خطابی إلی شخص آخر غیری كعادتك .. » .

ما معنى هذا ؟ ..

لقد كتبت لأمها خطابًا طويلًا وألقته بنفسها في صندوق البريد، فماذا حدث بالضبط يومها؟.. آه .. لقد وجدت أن حبرها قد نفد، وكانت هناك زجاجة حبر على مكتب مستر (جاكسون) فسمحت لنفسها بأن تملأ قلمها منه .. كتبت

خرجت ( كلاريبل ) من الحجرة شاعرة بالرضا .. الآن يمكنها أن تفسر لأمها سر الرسالة البيضاء ..

أما (جاكسون) فجلس يفكر حانقًا في مدى غبائله وإهماله:

- «لولم تكن الفتاة غبية إلى هذا الحد لتخلصت منها .. ولكن .. ربما كان هذا أفضل .. فهى ثرثارة حقًا ..» . وفتح باب مكتبه وزأر كأسد وقد اتخذ قراره : - « مس ( بيتس ) ا.. أنت مفصولة ! » .

#### \* \* \*

كانت هناك سمة مميزة لدى (كلاريبل) هى الإصرار .. وفى السادسة من صباح اليوم التالى ، ها هى ذى تجلس جوار النافذة تقلب صفحات الجرائد .. حتى أن رفيقة سكنها ميس (شميت) رفعت رأسها من فوق الوسادة مزمجرة :

- « ماذا تفعلين بحق السماء في ساعة كهذه ؟ » . - أبحث عن وظيفة جديدة .. يجب علينا دفع الإيجار يومًا ما .. » .

وفى الثامنة صباحًا ذهبت إلى العنوان الأول الذى وجدته فى الجريدة لتجد هناك طابورًا من الفتيات .. وبعد دقائق تم اختيار الثالثة منهن .

ولم يكن حظها أفضل فى المكانين التاليين .. أما المكان الثالث ، فكان مكتب محام تنتظر به خمس فتيات ، بينما الساعة قد صارت العاشرة ..

ووصل رجل مندفع كاد يصطدم بها .. رجل وسيم ذكرها إلى حد ما ب (كلارك جيبل) ..

قال لها في حرج:

- « معذرة .. هل تريدين العمل في مكتبى ؟ » قالت وقد شاع الاكتناب في وجهها الجميل :

- « نعم .. ولكن كل هاته الفتيات جنن قبلي » .

- « هنا كل شيء بالعكس ..الأخيرة قد تكون الأولى .. تعالى ! » .

وفتح لها باب المكتب أمام نظرات الفتيات التى قد تمزقها إربا لو أن النظرات تقتل ..

نظر لهن (مارك) وقال بلطف:

- « معذرة يا أنسات .. لكنها تنتظر بالخارج منذ

الفجر .. » .

وأغلق باب مكتبه ..

- «بل لأننى استعملت الحبر الخاص بالمدير !» .

- «لابد أن هناك قصة مضحكة وراء هذا ..» .

- «لم يكن حبرًا .. كان شيئًا ملوئًا سرعان ما يتلاشى من على الورقة ..» .

ضحك (مارك) - ولم تفهم سبب ضحكه - وقال:
- «سأعطيك عشرين دولارًا في الأسبوع .. وسيكون
عندك من الوقت ما يسمح لك بقراءة القصص البوليسية
وطلاء أظفارك ، بل وشغل الإبرة إذا أردت!» .

أشرق وجهها بابتسامة بشوش ...

ولم يفهم (مارك) قط أن عشرين دولارًا في الأسبوع تمثل بحبوحة من العيش ، تفوق تصورات الفتاة عن الثراء .. كما لم يفهم أنه بذر البذرة الأولى للحب ، في قلب هذه الفتاة البريئة

#### \* \* \*

شرع (مارك) يتصفح بريده .. ومعظم الخطابات كانت من مدينيه يطالبونه بالسداد .. لابأس .. الآن يستطيع أن يخرسهم جميعًا ..

وفجأة وجد خطابًا بلا عنوان المرسل .. فتحه فوجد ورقة واحدة .. إنها رسالة من (جولكندا) ..! «عزيزى مستر (ماسترسون) » :

حين جلس (مارك) مع الفتاة ، اعترف لنفسه بأن شيئا في وجهها ينعش النفس ، فإذا أضفنا إلى ذلك أن ثيابها رخيصة لكنها محتشمة أنيقة نظيفة ، وإذا أضفنا أنها صريحة . (نعم .. لقد اعترفت بأنها آخر من جاء للمكتب) ..

إذا أضفنا كل هذا إلى ضعف (مارك) التلقائي تجاه النساء معدومات الحيلة؛ كان من الطبيعي أن نفهم سر ترشيحه لها ..

وأدرك وهو ينظر نحوها أنها \_ غالبًا \_ غير ماهرة في عملها ، وإن تجد وظيفة أخرى بسهولة ..

لِمَ لا يعينها ؟.. لن يكون هناك كثير من العمل في الوقت الحالى، لهذه المؤسسة القانونية، التي شارك فيها مستر (بورتر)...

- « ماذا تستطيعين القيام به يا آنسة ؟ » .

- « أنا اكتب على الآلة الكاتبة جيدًا .. لكنى لا أعرف الاختزال .. يمكننى تنظيم مواعيدك والعناية بمكتبك » .

- « وأين كنت تعملين قبل هذا ؟ »

- « (وكالة الصحف العالمية ) .. وفصلت من هذاك! »

- «لعدم الكفاءة ؟»



رفع الورقة التي في يده ليريها إياها وتساءل:
- « هل كان خطه - المدير - يشبه هذا الخط ؟ » . .

« هذه تذكرة فقط بالتزامك . ويسرنا أن تعلم أننا قد توصلنا إلى عنوان وريثك ! » .

إذن هو التهديد !.. وريثه ؟ .. من هو وريثه ؟.. إن له قريبًا من بعيد يدعى (فرانك ماسترسون) .. إذن التهديد واضح .. سيقتلون (مارك) من أجل (فرانك) إذا قبل هذا الأخير أن يوقع ..

وهنا خطرت له فكرة معينة ..

نادى السكرتيرة الجديدة كى تأتى إلى مكتبه ، وما إن دخلت حتى سألها :

- « كيف يبدو رئيسك السابق هذا ؟ » .

- يبدو .. يبدو شيطانيًا .. » .

- « وماذا حدث بخصوص الحبر الذي تلاشي من على الورقة ؟ » .

- « كتبت به خطابًا لأمى .. وحين وصلها صارت الورقة بيضاء تمامًا » .

رفع الورقة التي في يده ليريها إياها وتساءل:

- « هل كان خطه - المدير - يشبه هذا الخط ؟ » فى دقة تتأمل الورقة ثم تهز رأسها نفيًا .. فيواصل ( مارك ) السؤال :

- «هل سمعت عن شركة (جولكندا) أو (إلدورادو)؟».

. « .. ¥ » -

## ه \_ زیارة غیر منتظرة ..

كان هناك رسامان ينتظران في قاعة الانتظار ، بينما فتاة شابة تجلس إلى مكتب صغير تقص أوراق الجرائد .. تقدم (مارك) من الفتاة في تردد ، باحثًا عن عذر مناسب .. ثم استجمع شجاعته وسألها عن (مستر جونسون) .. وزعم لها أنه مهتم بالوكالة الصحفية و ... انفتح الباب وبرز منه رجل مروع الشكل ، صاح ينادى السكرتيرة بفظاظة ، فما إن رأى (مارك) حتى سأله بحدة :

- « هل السيد راغب في مقابلتي ؟ »

- « نعم .. إذا كنت أنت مستر (جونسون) ؟ » أشار له الرجل إلى الداخل داعيًا ....

جلس (مارك) أمام المكتب يتأمل الرجل .. كان جفنه الأيمن السفلى مشدودًا إلى أسفل .. كذلك كان في فمه التواء غريب .. صحيح أن هذا لم يعطه منظرًا شيطانيًا لكنه أعطاه سيما الشخص الذي يستحيل الوثوق به ..

أخذ الرجل يحدق في ( مارك ) محاولًا سبر غوره .. فتح فاه ليقول شيئا ثم عاد للصمت .. - « (جونسون) .. » .

- «لماذا قلت إنه شيطاني؟.. هل له قرنان أو ذيل؟». ضحكت ضحكة رنانة عذبة وقالت:

- « لا .. ولن يدهشنى لو كان كذلك .. لكنه دائم الاستهزاء بى وله عين معطوبة » .

- « ليكن .. والآن عودى لصمتك .. » . وارتدى معطفه وغادر المكتب فورًا ..

كان واثقًا من أن هذه الرسالة ستتلاشى هى الأخرى .. لهذا رأى أن الحجا يقضى بأن يحصل على صورة فوتوغرافية لها ..، ليس هذا فحسب ، بل ويحفظها فى مظروف مغلق ، مع توقيعات ثلاثة موظفين بمضمون الرسالة ، ويضعها فى خزانة تلك الشركة التى قامت بالتصوير ..

والآن \_ وقد أنجز شيئا هامًا \_ لم يكن أمامه ما يفعله سوى لقاء الأب (روثمان) على الغداء بعد ساعة من الآن .. لماذا لا ينتهز الفرصة لزيارة (وكالة الصحف العالمية) ؟ ان مدير ها له نفس الشغف بالحبر السرى ..

مثل ( جولكندا ) ..

قال ( مارك ) للرجل إنه كيمياني يبحث عن عمل .. - « كيمياني ؟ .. ولماذا تظن هذه الوكالة تحتاج لكيمياني ؟ ..

- ما اسمك يا سيد ؟ » .

تلعثم (مارك ) .. كان يتوقع السؤال ، لكنه لم يعد اجابة له :

- « أ .. (هندرسون) .. »

- «للأسف لامكان عندنا لك يا مستر ... (هندرسون) » وصافحه (مارك) وخرج ..

خرج شاعرًا بأنه لم يكن هناك داع للزيارة .. لكنه أحس بأن الزيارة تتسم بشيء من غرابة .. لماذا قبل (جونسون) أن يقابله دون موعد ؟.. لقد أحس (مارك) - ولعله مخطئ - بأن الرجل كان يتوجس منه خيفة ...

وحين عاد إلى المكتب وجد الأب (روثمان) ينتظره هناك ، وقد عقد صداقة مع السكرتيرة الجديدة ..

أخبره (مارك) بتفاصيل مغامرته القصيرة، فصارحه الأب بأن هذا كان حماقة منه، لأنه من المحتمل أن (جونسون) يعرفه .. ولسوف يشك في الأمر حين يراه أمامه ..

- « وما هو الانطباع الذي كونته عنه ؟ » .

- « مثل ثعبان أرقط راقد بين الحشائش » .

قال الأب وهو يريح قدميه على المكتب:

- « بالمناسبة يا ( مارك ) .. ستمر شهور عديدة ، قبل أن تحصل على ارثك .. فكيف تتوقع أن تسدد لهم ما يريدون لو وافقت على الدفع ؟ »

- « لقد ترك عمى وثيقة تأمين بنصف مليون دولار ، من المفترض أن تدخل في رأس مال شركته لو كان هناك عجز في رصيد الشركة وقت الوقاة ، وإلا دفع المبلغ لي .. ولسوف أتسلم مبلغ الوثيقة بعد أسبوع .. »

صاح الأب (روثمان) وهو يضرب المكتب بقبضة يده:

- « فهمت أ.. هؤلاء المجرمون يختارون ضحاياهم ، من ورثة الأشخاص ذوى وثائق التأمين الباهظة ، وهم يعلمون أن هذه الشركات تحميها عقليات قانونية جبارة .. ومجرد الشك في ظروف الوفاة ، تجعل شركات التأمين توقف الصرف فورًا .. ونحن لا نعرف حقًا ما فعلوه بالإقرار الذي أرسلته لهم .. ريما قاموا بتبديل نصه ليجعلوه اعترافًا منك بالتحريض على قتل عمك » .

- « هبنى ذهبت للشرطة برغم كل شيء .. »

- « قبل أية خطوة يجب أن تجعل الأشرار يظهرون أنفسهم .. لابد أن يفعلوا ذلك ليحصلوا على ما لهم » . وترك ( مارك ) الأب بعد الفداء ...

### 7 - الميت والتحقيق ..

نظر (مارك) في هلع إلى الرجل متوسط العمر ، الذي يرقد فوق غطاء الفراش بكامل ثيابه ، وفي عنقه جرح غائر .. كان المشهد مهولًا .. ولم يتمالك (مارك) نفسه .. فهرع إلى الحمام يفرغ معدته ..

ولما تحكم في نفسه بعد دقائق ، انحنى فوق الجثة ، ولمس وجهها .. كان الوجه باردًا ، لكن ليس كالثلج .. لقد مات هذا الرجل منذ ساعتين لا أكثر ..

جرى نحو الباب .. لم يجد المفتاح .. لكن .. ها هو ذا على الأرض ، وكأن أحدهم دفعه من الخارج ليسقط .. طلب مدير الفندق هاتفيًا وأخبره بما وجده .. ثم غادر الغرفة إلى قاعة المعيشة مغالبًا الدوار والغثيان .. كيف حدث ذلك ؟ .. ولماذا حدث ؟

كأن قد أغلق الباب بالمفتاح قبل أن ينام، تاركا المفتاح في القفل .. هل قتل هذا الرجل التعس على فراش (مارك)، أم أحضر إلى الغرفة مقتولًا ؟.. إن هناك الكثير من الدماء، وهذا معناه أن الرجل قتل على الفراش ..

لابد أنه كان نائمًا بعمق، وإلا فكيف لم يدر بما حدث؟..
وبالطبع كانت الساعتان التاليتان من أسوأ ما مر
ب (مارك)، فقد امتلا المكان برجال الشرطة، يتساءلون
عن كل شاردة وواردة ..

ذهب إلى الفندق عند منتصف الليل ، فأمضى الوقت يراجع كتبه القانونية .. لمدة ساعة قبل أن ينام ..

صباح اليوم التالى ، صحا من النوم شاعرًا بأن شيئا ما قد حدث .. شيئا ما خطأ ..

شرع يتأمل سقف الغرفة وهو مستلق في الفراش .. ثم مد ذراعه الأيسر يتمطى ..

لمس ذراعه شيئًا طريًا باردًا ..

نهض ليرى هذا الشيء .. وعندنذ أطلق صرخة ذعر .. ورمى جسده خارج الفراش ساقطًا على ركبتيه ... لقد صحا ليجد نفسه راقذا جوار جثة ...

\* \* \*

Taxable Sales and

وللمرة الألف أخبرهم (مارك) أنه لا يعرف القتيل، ولم يكن مخمورًا، ولا يعرف كيف جاءت هذه الجثة إلى فراشه .. واستكمل التحقيق في المخفر ..

قال مفتش الشرطة المهذب البدين (ريجان) له: - « نحن لا نعرف كيف صعد هؤلاء بالقتيل إلى الطابق الثامن .. فقد ظل المصعدان لا يعملان طيلة الليل ..

يبدو أنهم أرادوا أن نتهمك بقتل الرجل » .

- « نعم » -

وهنا دق جرس الهاتف ، فرفع المحقق السماعة ، وأصغى قليلًا ، ثم تناول ورقة وقلمًا وشرع يكتب ..

ان القتيل يدعى (جوليوس شتاينولد) .. جواهرى من شارع (ماديسون) .. وهو لم يعد لداره منذ أمس ..

- « ربما قتل بدافع السرقة .. لكن لماذا يفكر أى مخبول ، في نقل الجثة إلى الطابق الثامن من فندق (بريسكوت) ، ووضعها في الفراش جوار رجل نانم ؟ » .

- « لا أملك أدنى فكرة .. »

- « في معظم الأحيان ، نتحفظ على الشخص الذي يصحو من النوم ليجد جثة جواره .. لكن لديك معارف أقوياء يا مستر (مارك): البنوك ، ومكتب (بورتر) للمحاماة .. ولا توجد شكوك تحوم حولك » .

ثم أخرج ورقة وطلب من (مارك ) أن يوقعها :

- « هذا تعهد منك بعدم مغادرة المدينة ، وأن تحضر الى هنا حين نحتاج إليك .. » .

وخرج (مارك) من الغرفة ، ليجد الأب (روثمان) ينتظره وسطحشد من رجال الشرطة ، يتبادلون المزاح ، ويتراهنون حول نتيجة المباراة القادمة في كرة القدم .. أخذ الأب (مارك) من ذراعه ، وقال له إن هناك مطعمًا قريبًا يمكنهما أن يتناولا الطعام فيه ..

قال الأب وهو يلتهم الطعام بشراهة :

- « إن المقصود مما حدث واضح يا (مارك) .. ارهابك .. ويخيل إلى أنك وقعت على شيء هام ، حين زرت (جونسون) أمس .. بالإضافة إلى زعمك أنك كيميائى .. جعله هذا يشعر بأنك تعرف أكثر مما ذكرت له » .

- « وما دخل هذا بالميت ؟ » .

- «يا لك من أحمق!.. هم لن يقتلوك، وإنما هم يكتفون بإرهابك.. على الأقل حتى يجدوا لك وريثًا متحمسًا .. سيتصلون بك حتمًا ليخيروك بين الدفع وأن تلقى ذات مصير الرجل » .

ثم إنه استأذن من ( مارك ) بضع دقائق ..

عاد إلى المائدة ورمى جسده الضخم على مقعده ، حتى أن المطعم ارتج مرازا . . وابتسم كأنه قط التهم عصفورًا وقال :

- « لقد قمت الآن بطلب ( وكالة الصحف العالمية ) ، فلم أجد هذا المستر (جونسون) .. لقد غادر المدينة .. ربما تغلق الوكالة أبوابها تمامًا الآن » .

قال (مارك ) في تصميم:

- « بعد ما فعلوه معى .. لن أتركهم .. لابد من تسليمهم للعدالة » .

ابتسم الأب ابتسامة ذات معنى وقال:

- «أرجو أن تكون عالمًا بما أثت بصدده يا (مارك)!».

\* \* \*

حين عاد (مارك) إلى المكتب، وجد (كلاريبل) جالسة في مقعده، وهي تقوم بعمل بطولي: النوم جالسة .. شعرت بوجوده، فنهضت مذعورة، وهتفت:

- « مرحبًا .. صديقتك كانت هنا وانصرفت » .

- « صديقتي ؟! . . من هي ؟ » .

- « سمراء رائعة الجمال قليلة الكلام ، ظلت تنتظرك نصف ساعة ، ثم انصرفت .. رفضت ذكر اسمها .. » .

- « غريب هذا .. همممم! » .

قالها وهو يتصفح رسائله، غير مبال بالموضوع كثيرًا .. ومن بين الرسائل وجد ورقة مكتوبة بخط مألوف.

- « من أحضر هذه ؟ » .

- « رسول سلمها باليد لي » .

كانت الورقة ذات الحبر الأزرق الباهت تقول: « كان هذا إنذارًا لك .. انتظر تعليماتنا ..

شركة ( جولكندا ) » .

رفع (مارك) سماعة الهاتف ، وطلب شركة التصوير التي تعامل معها من قبل ، وأخبرهم أن لديه رسالة أخرى يريد تصويرها ، وشهادة الشهود على محتواها كما فعل من قبل .. ثم وضع الخطاب في مظروف كبير ، وناوله للسكرتيرة قائلا :

- « اذهبى بهذا إلى العنوان الذى سأكتبه لك .. لوضاع منك في الطريق ، اعتبرى نفسك مفصولة » .

- « لن يضيع .. لكنى لم أتناول غدائى بعد » .

- « فيما بعد .. فيما بعد .. » .

ارتدت الفتاة معطفها وقبعتها وخرجت ..

على حين جلس هو يفكر ..

بعد الظهر ذهب إلى فندق (بريسكوت) ، حيث طلب من المدير أن يبدل بجناحه جناحًا آخر ..

وصعد بالمصعد إلى الدور الثامن ليجمع حاجياته من غرفته القديمة ..

ووسط ذهوله ، وجد نفسه يثب نحو الفتاة ويعتصر معصمها بقوة حتى تخلت عن المسدس ..

فما إن استجمع روحه المبعثرة ، حتى سألها من بين أسنانه :

- « تسرنى رؤيتك .. هلا سمحت لى بمعرفة الاسم الذي سأبلغ به الشرطة ؟ »

للخلف تراجعت الفتاة ..

لم يكن في عينيها خوف ، ولكن فقط خيبة الرجاء .. ورفعت وجهها إلى أعلى بلامبالاة ..

قالت بحزم:

- « اسمى (مارتا شتاينولد) » .

- « (شتاينولد) .. تعنين ذلك الرجل الذي وجد هنا » ؟!

- « كان أبى .. والآن يمكنك أن تطلب الشرطة » ..

نظر (مارك) إليها في حيرة قائلًا:

- « هل تظنين حقًّا أننى قتلت أباك ؟ »

« .. lé.b » -

- « أنا لم أره في حياتي قط .. والشرطة تعرف صدق ما أقول » .

- ذلك لأنك مليونير .. والمليونيرات أبرياء دائما » . أمسك معصميها وقربها منه ، وفي عنف تساءل : - هل حقًا أبدو قاتلًا ؟ »

بدا عليها التخاذل .. رمشت بعينيها طويلتي الأهداب :

دقات على باب الحجرة ..

ترك (مارك) ما كان يقوم به من جمع ملابس ، وذهب ليفتح الباب، فوجد هناك امرأة شابة تقف في الدهليز الخارجي..

ياللجمال!.. دون شك هي أجمل امرأة رآها في حياته .. عيناها الواسعتان السوداوان تلتمعان بشدة وهما ترمقانه ..

حتمًا هي أخطأت الغرفة .. لا يمكن لمثل هذه أن تعرف مثله ..

قالت بصوت منخفض ذلق :

- « أريد التحدث مع مستر (ماسترسون) » .

- « أنا هو .. » -

قالها مغالبًا انبهاره ، وسمح لها بالدخول .. قالت وعيناها مازالتا ترمقانه في ثبات :

- « أردت أن أتأكد ، لأن عندى شيئا لك » .

ومدت يدها في حقيبة يدها ، وأخرجت .. مسدسنا .. ودون كلمة أخرى ضغطت الزناد ..!

دوى الصوت ، ولمح (مارك) لمعة ضوء ..

- « لا .. لكن لابد أنك فعلتها .. »

- « إذن يمكنك الانصراف يا مس ( شتايتولد ) .. ». بدا عليها عدم الفهم .. وتلعثمت :

- « هل .. هل ستتركني أرحل ؟ »

أشار لها تحو الياب باسمًا ، وهو يناولها المسدس :

- «طبعًا .. ويؤسفني أنك عاجزة عن الحكم على الناس ..

هاك مسدسك ، فلريما أردت إطلاق المزيد من الرصاص » ..

لم ترد الفتاة .. فقط سالت دمعتان من عينيها .. بعد لحظات من النشيج قالت :

- « أرجو أن تغفر لى .. شعرت بعد رؤيتك أنك لا يمكن أن تقتل ذبابة .. ولكن ماذا أفعل ؟ » .

أمسك يدها ، وقادها - مرغمة - إلى الجلوس على أحد المقاعد .. وقال :

- « ما هي جنسيتك ؟ » -

- ابى مجرى وأمى أسبانية .. »

جذب مقعدًا ليجلس جوارها ، وقلبه يرتجف من الشعور بالخطر المثير .. إن هذه الفتاة لشبيهة بنمر كاسر .. قال لها:

- « أتت إذن حارة الدماء .. أرجوك أن تصدقي ما أقول لك .. كل علاقتى بأبيك هي أننى وجدته في فراشي ميتًا .. هل تعرفين لأبيك أعداء ؟ » .

هزت رأسها أن لا ..

- «عرفت أنه كان جو اهرجيًا في شارع (ماديسون) ».

- «نعم .. لكن أرباحه كانت ضئيلة للغاية .. كان قد ورث خمسين ألف دولار ، وكانت أحوالنا على وشك الازدهار حين لقى حتقه .. » .

بدا الاهتمام على (مارك)، وعب الهواء إلى صدره وسألها:

- « هل كان ميراثه من وثيقة تأمين ؟ » -

- « نعم .. من أخيه الذي مات منذ شهرين .. » .

- « هل تلقى تهديدًا بالقتل ؟ » -

- « لا أعرف .. كان يبدو عليه القلق مؤخرا ، لكنه لم يفض لي بالسبب قط .. » .

ثم نهضت معلنة رغبتها في الانصراف ، فأمسك (مارك) دراعها قائلا:

- « إننى أريد أن أكون صديقك يا مس (شتاينولد) .. ارجو أن تتركى لى عنوانك ورقم هاتفك .. أعتقد أن المستولين عن قتل عمى ، هم المستولون عن قتل أبيك » . أشرق وجهها بابتسامة عريضة ، ومن حقيبة يدها

أخرجت بطاقة ناولته إباها ..

- « يسرني أنني لم أطلق الرصاص في مقتلك يا مستر (ماسترسون) .. ارجو أن أسمع عنك قريبًا » .

وخرجت ....

## ٨ \_ قتل في الشارع ..

جلس (هوبكنز) ، بينما عيناه تتقحصان الغرفة كصقر .. ثم رآه (مارك) ينهض نحو الباب .. ينحنى ليتقحص شيئا ما هناك ، ثم يعود وعلى وجهه ابتسامة غامضة ، وعلى كفه رصاصة كانت قد استقرت هناك من مسدس الفتاة ..

- « معذرة .. هل كنت تتسلى بإطلاق الرصاص ؟ » شعر (مارك) بالضيق من هذا الطفيلي .. فقال نافد الصبر:

- « ليس هذا من شأنك .. أريد أن أعرف سبب الزيارة ، فإذا لم يرق لى سأطلب منك الرحيل » . ضحك الرجل ضحكة لطيفة .. وهتف :

- «أستمحيك عذرًا .. يبدو أننى تصرفت ككلب صيد عجوز .. أنا المسئول عن مكتب التحقيقات هنا في شركة التأمين .. أنت تعرف أن عمك توفى في حادث طائرة .. غالبًا بسبب قنبلة على متنها ..، ثم في هذا الصباح وجدنا مستر (شتاينولد) في فراشك قتيلًا .. أليست صدفة أن ينام

بعد دقائق دق جرس الهاتف ..

- « ألى .. » -

- « مستر (هویکنز) من شرکة (جارجنتوان) للتأمین هنا یا مستر (ماسترسون) .. » .

- « دعه یأت .. » -

وبعد برهة انفتح الباب ليدلف منه رجل طويل نحيل .. شعر رأسه فاتح اللون قد زال أو كاد .. يتراوح عمره بين الثلاثين والأربعين .. وعلى وجهه ابتسامة دبلوماسية هادئة :

- « آسف على تطفلى .. لن آخذ الكثير من وقتك » . - « لا داعى للأسف .. » .

وسار الرجل عبر الغرفة نحو المقعد الذي أشار (مارك) إليه .. طويلا نحيفًا يعلو رأسه الصغير قامته ، فبدا كطائر (أبو قردان) يرتدي منظارًا سميكًا ..

اثنان من المستفيدين من مبالغ وثانق تأميننا، في ذات الفراش؟».

ثم انتظر هنيهة .. وقال :

- « في السنة شهور الأخيرة ، لاحظنا زيادة كبيرة في أعداد المتوفين ، من أصحاب وثائق التأمين الباهظة ، في شركات التأمين عامة ، ولقد دفعت شركتي زيادة قدرها مليونان ونصف عن معدلها .. » .

- « إن هذا مريب حقا » .

- « إن عملنا في الواقع ، هو نوع من المقامرة على حياة المؤمن .. يستطيع أن يخدعنا وينتحر ، لكن الناس الحظ - لا يحبون الانتحار ... يستطيع ورثته أن يقتلوه ليحصلوا على مبلغ البوليصة .. لكن الناس عادة لا يورثون إلا من كان موضع ثقتهم ..، لهذا فخسائرنا بهذا الصدد شبه معدومة .. نعتقد الآن أن هناك طريقة مستحدثة لا نعرف عنها شيئا .. » .

ابتلع (مارك) ريقه ، وأدرك أن عينى الصقر تتفحصانه من وراء المنظار السميك .. فقال :

\_ « ماذا تعنى ؟ » -

- « أعنى .. لو أن مجموعة من الأوغاد شرعوا يعرضون على كل مستفيد من بوليصة التأمين ، أن يقتلوا صاحب البوليصة مقابل نسبة معينة .. ألا يكون هذا



ثم رآه ( مارك ) يتهض نحو الباب ... ينحنى ليتفحص شيئًا ما هناك ..

تفسيرًا معقولًا ؟ لقد لاحظنا أن المستفيد من البوليصة يقوم بسحب ربعها بعد أن يحصل عليها .. ألا يوحى لك هذا بنوع من (دفع الثمن) ؟ » .

أدرك (مارك) بفراسته ، أن الرجل جاء إليه دون أمل حقيقى في الحصول على جديد .. لكنه وجد نفسه يقول :

- « بالفعل .. ولقد اتصل بى هؤلاء الأوغاد ! » مال (هوبكنز) إلى الأمام واتسعت عيناه دهشة : - هل حقًا تعنى ما تقول ؟ »

- «طبعًا يا مستر (هوبكنز) .. لحظة!.. دع هذه المفكرة.. هناك عصابة قامت بقتل عمى تطوعًا منها ، دون أن أطلب أنا ذلك .. لقد كنت أحب عمى ، وأنا مستعد لكلشيء كي يُقبض على هؤلاء الأوغاد .. لكني لم أكن قطشريكًا لهم ولن أكون .. وما أقوله لك الآن لا يمكن إثباته ولا تحاول استغلاله ، لتوقف صرف وثيقة التأمين لصالحي ».

ارتجف القلم في يد (هوبكنز) انفعالًا وهتف :

- « لعمرى أنا معك فى كل ما تفعله يا مستر (ماسترسون) .. لابد أن يأخذ أولئك القتلة عقابهم .. كم أنا سعيد بكونى جنت لأراك !..»

وفى الدقائق التالية ، حكى (مارك) لـ (هوبكنز) كل ما مر به فى هذه المغامرة .. حتى تصويره للرسائل المكتوبة بالحبر السرى ..

- «أشكرك يا مستر (ماسترسون)» - قال الرجل وهو بيصافح (مارك) بحرارة - «لقد أتيت ها هنا بحثًا عن بصيص من ضوء، فإذا بأشعة الشمس تغمرني .. أراك غذا ظهرًا لنطلع على الرسالتين اللتين قمت بتصويرهما».

فما إن غادر المكان حتى شرع (مارك) يستعرض الموقف .. تراه أخطأ حين تكلم ؟.. ربما لا .. فالرجل يبدو صادقًا موحيًا بالثقة .. ثم إنه ذكى ووراءه قوة هائلة .. المهم الآن أن يستعد للعشاء ..

دخل إلى الحمام ، فنزع سترته وغسل يديه ووجهه ، ثم خرج من الحمام ليجد مدير الفندق وسط الغرفة .. ماذا دهاه ؟ .. لماذا اقتحم الحجرة هكذا ؟

- « مستر (ماسترسون) .. شيء مروع ..!.. السيد الذي كان عندك الآن .. لقد .... »

« ? اغاد » \_

- « ل .. لقد مات .. قتل في الطريق العام ..! »

- « ومن قتله ؟ »

- « قال البواب إن هناك من أخرج مسدساً وأفرغه في صدره ، بينما كان ينتظر سيارة أجرة .. ووثب القاتل في ذات سيارة الأجرة ، التي أوقفها القتيل .. بعد ما هدد سانقها كي ينطلق .. »

### ٩ \_ زیارة مریض ..

هذه المرة لن يترفق به رجال الشرطة ...

لقد طالت هذه الرواية كثيرا .. قتيل فى فراشه .. طلقات رصاص فى غرفته .. محقق فى شركة تأمين يموت بمجرد ترك جناحه ..

بالتأكيد هناك من يراقب (مارك) بدقة .. ولكن لماذا مات (هوبكنز) ؟ .. بسبب ما يعرفه من البداية ، أم بسبب أنه أطال الجلوس مع (مارك) ؟

عليه أن يجد الأب ( روثمان ) الآن بأى ثمن ...

طلب رقم الأب على قرص الهاتف ، وسرّه أن يسمع صوت الرجل الضخم المليء بالبشر .. فصاح :

- « (بيل) .. أنا مريض حقًّا .. تعال إلى من فضلك! » -

- « ( مارك ) .. هل حدث مكروه ؟ » .

\_ حدثت مكاره ! . . هلم إلى فورًا ! » .

ووضع سماعة الهاتف ويداه ترتجفان ...

لم يكد يفرغ من ارتداء ثيابه حتى وصل رجال الشرطة ..

\* \* \*

كان المحقق يدعى (شيهان) ..

وبدا \_ على الفور \_ مدى ما يحمله من ضغينة نحو ( مارك ) ، كما أنه كان وقحًا ....

- « يا للهول ا يا للهول ! » .
- « إن رجال الشرطة آتون حالًا .. بعد كل هذه التوترات أعتقد أنك ترغب في الرحيل من هذا .. وهذا يؤسفني ! » .

فهم ( مارك ) على الفور ما يعنيه الرجل :

- « تعنى أنك تريد منى أن أرحل .. » .

- « إن أمورًا كهذه \_ أكثر من اللازم \_ تسيء إلى الفندق » .

ابتسم ( مارك ) في أسى وغمغم :

- « لا عليك .. أنا نفسى لم أعد أرغب البقاء أكثر .. إن الفنادق التي تسمح للناس بقتل بعضهم فوق فراشي ، هي فنادق لا تناسبني .. » .

\* \* \*

LANCE WINES THE WARREN

## ١٠ - (كلاريبل) في حفل ..

عادت (كلاريبل) مساء إلى الشقة التى تتقاسمها مع مس (شميت) فتاة الكورس .. وكانت هذه الأخيرة تؤدى بعض تدريبات الرقص أمام مرآة الحمام ..

كانت قد أمضت عامين في مسارح (برودواي) ، دون أن تحقق أي نجاح ، لكنها كانت رفيقة جيدة في دعوات العشاء التي كانت تلبيها دون تمييز ، لأنها كانت جوعي دانما ..

قالت لـ (كلاريبل) وهي تدخل إلى فراشها:

- « تلقيت دعوة للعشاء ، وهذا من حسن الحظ ، خاصة وأنت قد فقدت عملك اليوم ! » .

رفعت (كلاريبل) حاجبيها راسمة علامة استقهام:

- « ماذا دعاك لقول هذا ؟ » .

- « ألم تقرني صحف المساء ؟ » .

\_ « نعم لم أقرأها .. » .

- « ألم تعرفی بعد أن مخدومك مستر ( مارك ماسترسون ) - الشبيه ب (كلارك جيبل) - هو وريث لخمسة ملايين دولار ؟ وأنه أخذ رجلًا إلى فراشه بالفندق وذبحه ؟ وأنهم كانوا يحققون معه لمعرفة لماذا فعلها ؟ » .

وبرغم أن (مارك) حكى القصة مرارًا، خاصة والدليل قائم على أن (هوبكنز) كان سالمًا حين غادر الفندق .. إلا أن المحقق بدا مؤمنًا بدور (مارك) في كل هذا ..

ولم ينقذ الموقف سوى حضور الأب (روثمان) ، الذى النصح أنه يعرف المحقق جيدًا ، وأنه صديق دراسته منذ زمن بعيد ..

وهكذا سرعان ما صار جو التحقيق وديًا، وصافح (شيهان) (مارك) معتذرًا، وردد مرارًا أن كل أصدقاء (بيل) - (روثمان) - هم أصدقاؤه .. ثم انصرف بشوشا .. في انبهار سأل (مارك) الأب :

- « هل كل رجل شرطة فى (نيويورك) صديقك ؟ » - « إن لم يكن صديقى ، فهو صديق صديق لى .. والآن احك لى كل ما حدث » .

شرع (مارك) يحكى للأب كل شيء بالتقصيل .. بدا الوجوم على القس .. وغمغم :

- « واضح يا (مارك) أنك - بزيارتك لـ (جونسون) - قد أثرت عش الدبابير .. إنهم لن يتهاونوا معك أى (مارك) ولا أحسب الحل الوحيد لك إلا مغادرة البلدة .. »

في تصميم قال (مارك):

- « لا .. سأظل هنا .. حتى أقبض على أولئك الأوغاد أو أهلك ... »

- « مستحيل ! . . إن له صديقًا قسًا » .

- «إذن سيكون ذا نفع له على الكرسي الكهربائي ..» .

- « لكنهم تركوه .. أعنى أنه عاد للمكتب اليوم » -

- « هذا بسبب ثروته .. فكل رجال شرطة (نيويورك) مرتشون كما تعلمين » .

كانت (كلاريبل) قد أمسكت الصحيفة وشرعت تلتهم

السطور .. وهنفت كمن يوشك على البكاء:

- « مستحیل یا (جلادیس) أن یفعلها .. إنه لطیف كملاك .. يضحك معى طيلة الوقت ولا يعنفني .. كما أنني لا أعمل في المكتب تقريبًا » .

- « ربما يحاول كسب ثقتك إلى أن يقتلك .. » .

قالتها (جلادیس) وهی ترتدی ثیابها وتتبرج بالمساحيق ..

كانت الغرفة ضيقة جدًا ، والحمام الملحق بها هو داته المطبخ ، الأثاث قديم متهالك ، وحتى الإيجار المنخفض لم يكن بوسع واحدة منهما أن تتحمله بمفردها ...

كانت (جلاديس) - وهي فتاة جميلة جدًا في الواقع - قد استعدت للخروج إلى ذلك العشاء الموعود، وارتدت معطفها الأسود المزين بالفراء الرخيص عند الرقبة والاكمام ..

كانت (كلاريبل) تحب الناس، لكنها لم تستسغ قط جو الحفلات التي كانت (جلاديس) تصحبها إليها .. ولم تطق قط أن يعاملها أحدهم بلا كلفة ، كما أنها لم تكن تشرب الخمر ...

لهذا ظلت وحيدة بالدار تفكر في (مارك) ..

لنفسها قلت بيضة ، وأعدت بعض القهوة .. حين دق جرس الهاتف .. رفعت السماعة فسمعت (جلاديس) تقول: - « هلمى .. البسى ثوب السهرة .. وقابليني عند مدخل فندق (والدورف) بعد ساعة .. فإننا ذاهبون إلى مكان راق

ونحتاج إلى فتاة أخرى معنا » .

لم تكن لدى (كلاريبل) أدنى نية للرفض هذه الليلة .. فالشعور بالاكتئاب يغمرها ، والوحشة تمزقها .. سيكون أي مكان أفضل لها من هذا الجحر ..

وهكذا ارتدت ثيابها .. وبرغم أنها لم تبد مبهرة مثل (جلاديس) ، فإنها بدت حلوة بسيطة ..

وعند المكان المتفق عليه رأت (جلاديس) تقف مع رجل ذي شعر مصفف لامع ، كل ما فيه يوحى بأنه مدير استعراض ..

قال لها في مرح:

- « سنذهب إلى شقة رجل عظيم لديه كل شيء .. امریکی من اصل اسبانی یدعی (اوبیسیو) .. »

كادت (كلاريبل) تعترض ، لكن صديقتها ضغطت على ذراعها محذرة ، وهمست لها أن تصمت حتى لايتكدر المستر (راتكين) .

وعلى مضض سكتت .. وإن كانت تتوقع أنهم ذاهبون



أما صاحب الشقة - ( أوبيسبو ) - فكان في الخمسين من العمر ... أصلع الرأس كتيب الوجه شاحبه ...

إلى ناد ليلى وليس إلى شقة .. شعرت بالاحتجاج الصامت يغمرها وهي تركب سيارة الأجرة مع الآخرين .. كانت الشقة في الطابق الخامس والثلاثين ..

على بابها وقف خادم أنيق ، وبداخلها ردهة فسيحة تقود إلى صالون فاخر .. وفي ركن منها (بيانو) عملاق .. وعلى الأرضية بساط فاخر غاصت فيه قدما (كلاريبل) حتى الساق .

وفجأة رأت ....

عند طرف القاعة رأت مستر (جاكسون) بلحمه وشحمه .. مخدومها السابق الذي بدا شيطانيًا أكثر من ذي قبل ، بثياب السهرة ..!.. وارتجفت هلعًا .. حتمًا سيطردها ..!

وقام (رانكين) بتقديمهم إلى بعض .. وظلت الفتاة البائسة تنظر إلى الأرض متخاذلة ، لكنها الحظت أن (جاكسون) لم يظهر ما يدل على كونه رآها ..

أما صاحب الشقة \_ (أوبيسبو) \_ فكان في الخمسين من العمر أصلع الرأس كنيب الوجه شاحبه .. اتجه في ثقة الى البيانو الضخم وجلس على مقعده ..

وشرعت النغمات الساحرة تتصاعد ..

تتصاعد ببطء حاملة (كلاريبل) إلى عوالم الحلم ..

- « لو أن (جلاديس) تعمل بانتظام فلريما كانت حياتنا أرغد » .

ـ « حسن .. سأتأكد من أن تجد (جلاديس) عملًا دائمًا » .

- « هل تفعل ذلك من أجلها ؟ »

- « بل من أجلك .. فقط تعالى إلى لتصغى لعزفى وسأحرص على أن تكون معنا سيدة عجوز محترمة ! » كان الرجل مهذبًا وعلى قدر ما من الحنان والرقة ..

وعند نهاية الأمسية شكر الجميع ، وناول مظروفًا لكل من الفتيات ، ثم أخذ رقم هاتف (كلاريبل) ووعدها باتصال قريب ..

وحين فتحت الفتيات مظاريفهن ، وجدت كل واحدة عشرين دولارًا في المظروف » .

صاحت (جلادیس) فی انبهار:

- « هذا الرجل !.. إنه لملك حقيقى .. عشرون دولارًا لمجرد الجلوس وسماع عزفه الممل على البيانو! » قالت (كلاريبل) في حماس:

- «لقد وعدنى بأن يجد لك عملًا مستديمًا في مسرح .. »

- «سمعت هذه الوعود كثيرًا .. وماذا وعدك أنت؟».

- « قال لى أن أحضر الأسمع موسيقاه .. ». .

- « طريقة جديدة ! » .

مرت ساعة ومستر (أوبيسبو) يعزف .. و (كلاريبل) وحدها تصغى إليه ، لأن كل واحد كان مشغولًا برفيقته .. وأخيرًا انتهى العزف بنغمات مرتفعة ..

ثم إن (أوبيسيو) نهض إلى حيث (كلاريبل) فقال لها:
- « شكرًا لك .. أنت الوحيدة التي أصغيت .. » ..

وجلسا يتحدثان .. وسرعان ما عرفت أن مستر (جاكسون) تعرفها، وتذكر أنه طردها .. لم يتخل عن غطرسته ، لكنها قابلته بغطرسة مماثلة ..

قال لها مستر (أوبيسبو):

- « إن لديك إحساسًا فطريًا بالموسيقا يا آنستى .. تعالى إلى مرات أخرى .. يسرنى أن أعزف أمامك .. أما الباقون فهم لايفقهون شيئا .. كم تربحين أسبوعيًا ؟ » .

- « عشرين دولارًا » .

- « لابد أنك تلاقين صعوبات جمة في الحياة بمبلغ كهذا .. » .

#### ١١ - المالاذ ..

فى الثامنة والنصف صحا (مارك ماسترسون) من غفوته ليتأمل الحجرة البسيطة التى أقام فيها ، بناء على نصيحة الأب (روثمان) .. غرفة فى الكنيسة .. وهى بسيطة الأثاث .. تزدان جدرانها بصور دينية منقولة ..

لكنها كانت المكان الآمن الوحيد الباقى له ، بعد أن صار بشك في كل شخص وكل شيء ..

كان الأب (روثمان) قد رتب مع الشرطة أن تعين حراسة دائمة لـ (مارك) ، كما أنه عين رجلًا \_ مجرمًا تائبًا \_ يدعى (ميكى موليجان) ليكون مع (مارك) دائمًا في مكتب المحاماة ، وهذا المجرم التائب ، يجيد استعمال السلاح تمامًا إذا استدعى الأمر ذلك ... مقابل أربعين دولارًا في الأسبوع ..

\* \* \*

وفى المكتب كانت (كلاريبل) قد جلست إلى الآلة الكاتبة تتمرن على الكتابة عليها .. فحين قالت لـ (مارك) إنها تجيد الطباعة ، لم تكن صادقة تمامًا .. فهى تخطئ دومًا فى كل رابع حرف تضغط عليه .. - « لا .. لقد وعد بأن تكون هناك عجوز محترمة جالسة معنا » .

احتضنتها (جلاديس) بقوة وحنان :

- « أنت حلوة .. لكنك سانجة ..، إننى أقوى منك بمراحل باملاكى، وماكنت لأقبل هذا العرض المريب».

- « لكنتى أعتقد أن هذا الرجل طيب القلب حقًا .. » .

\* \* \*

بالقعل تم الاتصال ...

صحت (جلاديس) على صوت الهاتف في اليوم التالى ..

- « آلو .. أنا (جون دريدى) المخرج المسرحى .. هل أنت مس (شميت) ؟.. أنت هي ؟.. لدى توصية هامة بشأنك .. تعالى إلى لنرى ما إذا كنت تصلحين لفرقتى » . وثب قلب الفتاة إلى فمها ..

ان (دریدی) هو أشهر مخرجی (بروداوی) ، وفرقته محترمة لا غبار علیها .. وهی لا تجرؤ علی الحلم بالعمل معه ..

وذهبت إليه في زمن قياسي ، حيث تلقت الوعد بأن تكون على المسرح من يوم الاثنين القادم ، بمرتب قدره أربعون دولارًا في الأسبوع !

بعد دقائق دخل المكتب رجل شاب وسيم أشقر الشعر أزرق العينين .. يتصرف بجرأة غير عادية :

- « هاللو يا حبيبتي ! »

تصلبت في امتعاض .. وبرصائة قالت :

- « لا تحاول رفع الكلفة معى .. أنا سكرتيرة مستر (ماسترسون) .. فماذا تبغى ؟ »

طوح الرجل قبعته في ثقة نحو المشجب .. وقال : - « اسمى (ميكى موليجان) .. وأنا وأنت سنرى بعضنا كثيرًا من الآن فصاعدًا .. أنا أعمل هنا ككاتب

قانونی » .

شعرت (كلاريبل) بغصة ..

فهى قد اعتادت أن تكون وحدها مع مستر (ماسترسون) ومن الصعب عليها أن تتحمل رفقة شخص ثالث..

قالت في غيظ:

- « لا تبدو لى ذا كفاءة قانونية يا مستر (موليجان) .. تبدو لى كحمال للأمتعة .. »

- « لكننى سأكون رئيسك حين لا يكون مستر (ماسترسون) هنا » .

وهنا وصل (مارك) ، فهش للرجل وصافحه ، وقام بتعريفه إلى الفتاة وتعريفها إليه ، ثم أصدر تعليماته بفتح

باب الغرفة المجاورة، وتأجيرها لتكون مكتبًا له ، على أن يترك هذه الغرفة للفتاة والحارس الخاص ..

وجلست الفتاة تواصل تدريبها على الآلة الكاتبة ، وتختلس النظرات نحو (موليجان) ، الذي شرع يقرأ الجريدة ويختلس النظرات نحوها بدوره ..

حين دق جرس الهاتف:

- « آلو ..!.. یا إلهی !.. مستر (أوپیسبو) !.. لم أحسب أننی سأسمع صوتك ثانیة .. لا .. لا أستطیع اللیلة .. ولكن .. لیكن .. مطعم (كولونی) ؟.. السابعة والنصف .. شكرا لك » .

ووضعت السماعة ووجهها أحمر كالطماطم ..

وجدت (موليجان) يرمقها في دهشة وقد سقطت الجريدة من يده .. ويصوت غريب سألها :

- « هل الاسم الأول لهذا الرجل هو (لويس) ؟ » نظرت له في كبرياء .. لقد عرف قدرها الآن وأن هناك رجلًا ثريًا يتوسل إليها كي تقبل دعوته إلى مطعم فاخر .. قالت في تأفف :

- «لو كنت أكثر رقيًا لتركت الغرفة حتى آخذ راحتى».

- « هل هو يدعى (لويس أوبيسبو) ؟ » .

- « هذا ليس من شأنك ! » -

- « ليكن .. » -

## ١٣ - التابوت ..

فى الثانية عشرة والنصف ، ذهب (مارك) لتناول الغداء .. لكن أثار رعبه أن وجد (ميكى) يلحق به ليسأله مبتهجًا :

- « أين سنتناول غداءنا ؟ » .

نظر له (مارك) في غيظ:

- «هل دعاك أحد ؟ . . إنني سأتناول الغداء مع فتاة . . » .

- « حسن .. ساكل بقريكما .. ولن أتدخل » .

- « لن أشعر بالراحة إذ آكل وجوارى غوريللا مثلك تراقبنى » ..

- « أوامرى أن أراقبك .. »

- « بل عليك أن تظل خارج المطعم ولا تضايقنا» .

- « إذن سأظل بالخارج .. لكنها قد تكون جنازتك » . وهكذا ....

توجها إلى شارع (ماديسون) ، حيث دخل (مارك) الى حيث تقف (مارتا شتاينولد) تشرف على عملية الإغلاق ، دعاها إلى الغداء محرجًا ، فقبلت .. كانت ترتدى السواد وشاحبة ، لكنها حسناء كزهرة (ليلاك) ..

ونهض (مولیجان) فی تصمیم الی مکتب (مارك) فدخل وقال له بوجه جدی:

- « هل تعرف من يدعى (أوبيسبو) ؟ » .

- « - · · · · · · · · · · · · · · · ·

أشار (ميكي) باصبعه إلى الخارج .. وتساءل :

- « ماذا تعرف عن هذه الدمية ؟ » .

كان يقصد الفتاة .. فهر (مارك) كتفيه في حيرة قائلا:

- « لاشيء .. لكن من الواضح أنها فتاة طيبة » .

- « هذا ماظننته .. لكنى سمعتها الآن تحدثه بالهاتف وتقبل دعوته إلى مطعم (كولونى) .. (لويس أوبيسبو) رجل له علاقات نفوذية بالعصابات ، وكل أعماله مشبوهة .. الجميع يخشونه ، وهو من طراز لا يمكن إطلاقًا أن يعرف فتاة كهذه .. إننى أسائل نفسى عما إذا كانت عميلة له ..! » .

نظر له (مارك) في حيرة وقد شعر بالخطر .. \_ « الواقع أننى لا أعرف عنها أي شيء علي الإطلاق ! » .

ركبا سيارة أجرة .. ولشدة غيظ (مارك) رأى حارسه الأمين يستقل سيارة أخرى خلفهما وهو يغمز له بعينه ، إشارة إلى حسن ذوقه ..

وفي مطعم (ريتز) جلسا يأكلان ..

وحكى لها كل تفاصيل القصة دون أن يخفى شيئا .. وقال لها إنه سيظل للأبد يعتبر نفسه مسنولًا عن موت أبيها ..

وحين انتهى الغداء ودعها .. فوجد (موليجان) ينتظره ..

قال (موليجان) باسمًا:

- « فهمت الآن لماذا لا تعير القردة الظريفة في المكتب اهتمامًا » .

- « أرجوك أن تخرس ! »

وخرس (میکی) بالفعل ....

خرس حتى حين ذهب مع (مارك) إلى جناحه بالفندق .. وخرس حين تركه (مارك) ليدخل غرفه النوم ليجمع حاجياته ..

فیما بعد لم یذکر ( مارك ) سوی أنه كان یترنح ورأسه یدور ..

ثم إنه غاب عن الوعى في الحال ..

\* \* \*

لبضع دقائق حسب أنه صار أعمى ..

كان الظلام دامسًا .. وفي رأسه ترجرج صداع مروع .. حاول أن ينهض .. لكن جبهته اصطدمت بشيء صلب أملس .. عاد إلى وضع الرقاد .. ورفع ركبته لأعلى ، لكنها اصطدمت بذات الشيء .. وحين مد يده شعر بملمس قماش مخملي ..

وعرف الآن ما يرقد فيه .. إنه صندوق .. صندوق مغلف بالمخمل .. وبعبارة أخرى هو تابوت ..!

أصابه هلع حقيقى .. حاول أن يتحرك .. حاول أن يرفع غطاء الصندوق من الداخل دون جدوى .. لقد كان الغطاء مثبتًا بالمسامير ...

منذ متى يرقد هنا ؟ . . كم سيمر من الوقت قبل أن يختنق؟ بالطبع لم يخلق بعد الرجل مهما بلغ من شجاعة \_ الذى يتحمل أن يرقد حيًا في تابوت . .

بعد قليل لاحظ أنه يتنفس هواء باردًا منعشاً .. إذن هو يرقد في تابوت يسمح بالتهوية .. هذه نقطة هامة ..

بحرقة راح يبكى .. ويحاول تذكر ما حدث .. أين ذهب (ميكى) ولماذا لم ينتقده ؟..

\* \* \*

كان غارقًا في تلكم الأفكار السوداء ، حين سمع طرقًا على التابوت .. صوت مفك يعمل ..

7 5



فتح عينيه أخيراً قرأى ثلاثة رجال يقفون حوله في شبه دائرة ، وكلهم يرتدى القبعات وقد أرخاها كل منهم على عينيه بقناع أسود طويل ...

ثمة بصيص من النور يبدو لعينيه .. ثم .. آى !.. النور الساطع ينغرس كاملًا في حدقتيه ..

فتح عينيه أخيرًا فرأى ثلاثة رجال يقفون حوله فى شبه دائرة ، وكلهم يرتدى القبعات وقد أرخاها كل منهم على عينيه بقناع أسود طويل .. كان من الممكن أن يكون منظرهم مريعًا لواحد سواه ، لم يمر بتجربة أشد هولًا ... سمع صوتًا عميقًا يقول :

- « مستر (ماسترسون) .. أنت الآن أمام مجلس إدارة (جولكندا) ».

حاول أن ينهض من التابوت ، ثم أدرك أنهم فتحوا فتحة واحدة تكشف عن صدره ووجهه ، أما باقى جسده فظل بالداخل ..

- «عصابة من مصاصى الدماء!.. هذه هى حقيقتكم .. » - « اصمت ودع رئيس مجلس الإدارة يتكلم .. » قال صوت آخر حاد النبرات :

- « ادخر عقلك لما هو أهم يا مستر (ماسترسون) .. نحن مصرون على الحصول على ربع ثروة عمك ، وحين تحصل بعد أيام على قيمة وثيقة التأمين ، عليك أن تسحب منها مائة ألف دولار كدفعة أولى غير ذات علامات » .

لم يدر (مارك) من المتكلم .. فكلهم مقنعون ولا أحد منهم يتحرك في أثناء الكلام ..

## ع ١ - كل شيء مكتوب بوضوح ..

حين قابل (مارك) (ميكى) في جناح الفندق ، صار كل شيء واضحًا لهما ..

لقد شعر الحارس الخاص بنعاس غير مفهوم ، بينما هو ينتظر ( مارك ) ، وكذا غاب عن الوعى .. وصحا ليجد ( مارك ) غير موجود بالحجرة ، لهذا افترض أنه انصرف في أثناء نومه ..، وهذا يعنى أن الجناح كله كان مفعمًا بغاز مخدر ، أفقد الرجلين وعيهما » .

على كل حال ، كان واضحًا أن شيئًا لن يحدث هذه الليلة ؛ لهذا أخلد الرجلان لنوم عميق ..

وفى ساعة متأخرة من الليل ، نهض (مارك) إلى المكتب وجلس يكتب كل شيء من البداية .. منذ وصله أول خطاب من (جولكندا) ، وحتى قصة التابوت ... فإذا قتل أو مات ، ستكون هذه الأوراق عونا للشرطة ... غذا صباحًا يودعها خزينة البنك ..

وعاد ينام بعمق بلاكوابيس ..

فى الصباح أيقظه (ميكى) وقد بدا عليه الانتعاش .. طلب الإفطار بالهاتف .. ثم جلس (مارك) يتأمل هنيهة .. وهنا لاحظشيئا .. الأوراق التى سطرها ليلالم تكن هناك! - « والآن أنت تعرف أن واجبك هو التعاون معنا .. لقد مات (هوبكنز) لأنه تكلم معك فترة أطول من اللازم، وسيحدث ذات الشيء لكل من تثرثر معهم..».

ودون كلمة أخرى، أغلقوا الباب المفتوح في التابوت.. وعاد (مارك) إلى الظلام، فلم يستطع كبح صرخة ذعر.. وسمع صوت المسامير تثبت إلى التابوت.. لكنه كان أكثر اطمئنانا في هذه المرة ؛ لأنه عرف أن موته سيسبب مشاكل في انتقال الميراث.. إن العصابة لا تملك سوى تهديده..

شعر بالتابوت يرفع .. وأحس بأنه يوضع في سيارة .. شعر بالسيارة تسير .. ثم .. غطاء التابوت يُفتح ..

منديل مبلل بمادة ما يوضع على أنفه .. ثم .....

السماء فوق رأسه مرصعة بالنجوم ، وجواره قطع رخام بيضاء ، أدرك أنها شواهد قبور ..

نهض مترنخا .. مشى نصف ساعة حتى وجد نفسه فى منطقة سكنية تشبه (بروكلين) ..

ويصعوبة وجد سيارة أجرة ...

لم يستطع أن يمنع نفسه من الإعجاب بدقة تدبير هم .. إنهم جبابرة حقًّا .. لقد فعلوا به كل ما أر ادوا ، وكانوا يستطيعون النيل منه ، لو لم يكن مبلغ الميراث مغريًا إلى هذا الحدّ ... ولكن أين ذهب (ميكي موليجان) وسطكل هذا ؟

- « لن نستعمل سيارة أجرة .. فلو أن (أوبيسبو) راغب حقًا في منعك من مقابلة مدير الأمن ، ففرصتك لاتتجاوز خمسين في المانة ! » .

ودون كلمة أخرى جر (مارك) من يده نحو المحطة، ودس العملة في المكان المخصص لها .. ووثبا إلى المترو الذي كان يوشك على التحرك، فانغلقت الأبواب وراءهما .. - « إنه حظنا » - قال (ميكي) في رضا - « فلو أن (أوبيسية) أور برحاله به نعال المناه التحريل المناه المناه

(أوبيسبو) أمر رجاله بمنعنا من الاتصال بمدير الأمن لفعلوا ذلك حتمًا .. ولكنا الآن بحاجة إلى عربة نقل موتى لاعربة إسعاف! » .

- « أنت تبالغ .. » -

- « هذا هو مجال عملى يا سيد .. وأعرف ما أقول جيذا » .

- «على كل حال نحن نتفوق في نقطة على (أوبيسبو) .. على الأقل هو لا يعرف أننا نشتبه فيه .. » .

ووصل المترو إلى محطة قريبة من مديرية الأمن .. فقال (ميكى) لـ (مارك) ويده على مسدسه :

- « أسرع إلى الداخل وسأقوم بتغطيتك .. » .

أطلق (مارك ) لساقيه العنان .. حين سمع صوت طلقتى رصاص من ورائه .. نظر خلف كتف فرأى رجلا يمسك بمسدس أوتوماتيكي ويتلوى على الأرض .. ومن ناحية اليمين رأى رجلًا آخر يسقط أرضًا ..

- « ماذا ترید أن تأكل ؟ » . سأله (میكی) فی مرح .. - « قهوة وتوست .. » .

وشرع يرتدى ثيابه شارد الذهن ..

وقعت عيناه على قائمة الطعام .. وكانت مصدرة بأسماء أفراد الشركة مالكة القندق ...

كان أحدهم هو (لويس أوبيسبو) ..

\* \* \*

عند البقال القريب من المكتب ، أجرى (مارك) مكالمة هاتفية مع مدير الأمن .. فهو كان واثقًا من أن هاتف مكتبه مراقب ، وكان قد أعد كل شيء للانتقال إلى فندق آخر بعيد ...، وتم تحديد موعد له لدى مدير الأمن ..

عندما ترك الحانوت ، ألفى (ميكى) واقفًا جواره ، ويده اليمنى في صدر معطفه .. قال لـ (مارك ) في تردد:

- « أعتقد أنك لن تقابل مدير الأمن يا ( مارك ) ..

- « balil ? » -

- « هناك من دخل الحانوت خلسة خلفك .. اسمه (ايجهيد هوجان) .. مخبر سرى يعمل مع (أوبيسبو) .. وقد سمع محادثتك في الهاتف ، ولابد أن ينقل ما سمع إلى مخدومه .. ».

ثم أشار إلى محطة مترو الأنفاق .. وأردف :

### ١٥ \_ الرجل بالمكتب المجاور ..

عاد (مارك) إلى مكتبه ، وكلمات مدير الأمن تتردد د في ذهنه :

- « إن أمامنا هنا مؤامرة ، تحتاج إلى رأس مال هانل كى يدعمها .. لابد إذن أن زعيم العصابة رجل قاحش الشراء .. وهذا ينطبق على (لويس أوبيسبو) .. وأنت تقول إن سكرتيرتك قابلته في حفل عشاء ، وقابلت عنده مخدومها السابق (جاكسون) الذي كانت لديه زجاجة الحبر السرى .. (أوبيسبو) مهتم بمس (بيتس) ربما لأنها سكرتيرتك .. وهو - أيضًا - مدير الفندق الذي كنت به ، وقادر بالضرورة على وضع جثة في فراشك .. على كل حال سوف أعمل على حراستك جيدًا ، ولسوف أطلق سراح حارسك الكفء (موليجان) .. لكن لا تفعل أي شيء دون الرجوع إلى .. »

على (مارك) الآن ألا يتوقع الرحمة من العصابة .. فلديها التقرير الذي كتبه .. وهي تعرف زيارته لمديرية الأمن .. لكن عزاءه الوحيد ، هو أنه لم يعد وحده ..

- « كيف قتلتهم ؟ » .

- « أنا لا أحمل سلاحًا .. » .

- « أنا القاتل » - صاح (موليجان) - « إن لدى سلاحًا مرخصاً ، وكانا سيطلقان الرصاص على مستر (ماسترسون) الذي جاء ليقابل مدير الأمن! » .

انحنى شرطى يقحص جثتى الرجلين ، ثم هتف :

- « هذا (جيمى سبفلين) يا سيدى .. إنه مسجل خطر ، أما فلا أعرفه .. لقد كانا ينويان شرًا بكل تأكيد » .

ودخل الجميع إلى مديرية الأمن ، حيث احتجز (ميكى) أما (مارك) فصعد ليلقى مدير الأمن .. كانت روحه تهتز انفعالا ، لكنه كان شديد الإعجاب ببراعة (ميكى) وحسن تصرفه .. لقد أنقذ حياته بما يشبه المعجزة ..

كان مدير الأمن جالسًا على مكتبه ، يحدجه بعينين رماديتين بلون الفولاذ ، وابتسامة ودود .. وأفهمه أن الأب ( روثمان ) قد أعطاه فكرة عن الموضوع ...

ثم إنه أمسك بالقلم والورقة ، واتحتى للأمام قائلا :

- « هات ما عندك يا مستر (ماسترسون) .. » . وبدأ (مارك ) يحكى بالتفصيل كل شيء ....



الشرطة الآن تبحث عمن وضع القنبلة في الطائرة .. ومن الذي دخل وخرج من وإلى جناح القندق .. ومن قتل (شتاينولد) .. لم يعد وحده .. لكن يجب أن يكون حذرًا .. سمع صوت (ميكي) من الغرفة الداخلية يسأل : - « ماذا حدث لـ (كلاريبل) ؟.. لقد تأخرت ! » . اعتصر قلبه قلق مفاجئ على الفتاة .. فقال لـ (ميكي) : - « هي تتناول طعامها أسفل المبنى .. اذهب وابحث عنها هناك » .

- « ليكن .. سأوصد الباب عليك بالمفتاح .. » . وانصرف (ميكى) ، على حين جلس (مارك) وحيدًا يتأمل الغرفة .. أمام عينيه كانت هناك مرآة صغيرة .. خيل له لوهلة أنه يرى الباب الذي خلفه يفتح ببطء ! ..

كان هذا الباب يقود للغرفة الملاصقة لمكتبه .. وبحرص مد يده فأمسك بثقل للورق كان على المكتب أمامه ..

- « ارفع يديك إلى أعلى ! » .

ونهض واقفًا وهو يرى المتسلل .. الرجل الذي يحمل في يده مسدسنا .. ودون كلمة أخرى طوح الثقل نحو الرجل .. فطاشت الرصاصة الأولى .. فالثانية ..

وفى اللحظة التالية وثب على الرجل .. غضب جامح تملكه ، فشعر بقوة لم يعهدها فى نفسه .. لوى معصم الرجل منتز غا المسدس ، ثم كال له لكمة فى أنفه هشمته .. ثم ركل

## ١٦ - تعليمات للقتل ..

يقع مكتب (أوبيسبو) في جناح بالشارع الخامس غير بعيد من مكتب (مارك ماسترسون) ..

وفى الوقت الذى كان فيه (مارك) مجتمعًا بمدير الأمن ، كان (أوبيسبو) يذرع الغرفة جيئة وذهابًا وقد عقد يديه خلف ظهره .. عيناه السوداوان تلتمعان انفعالًا.. فللمرة الأولى قد جعل من نفسه معتوهًا ..

(لويس أوبيسبو) الذي بدأ حياته عازف بيانو في ملهى حقير، وعرف كيف تتحول الخمر المغشوشة إلى مال وفير .. ثم تشعبت أعماله - وأكثرها غير مشروع - وازداد ثراء ...

وكانت طريقته الحالية هي أفضل ما وجده لكسب المال ، ولأن (أوبيسبو) لم يكن يملك ذلك العضو الزائد المسمى بالضمير ، فإنه لم يجد صعوبة قط في قتل العشرات ..

وبمجرد أن يجلس إلى البيانو ويعزف (شوبان) ، كان ينسى كل شيء عن ضحاياه ..

ولم يدر متى دخل الغرفة رجلان ، شرعا يجرانه إلى الوراء محاولين تهدئته .. لقد كانا من رجال الأمن .. وقد فطنا إلى أن (مارك) على وشك قتل الرجل ..

دخل أحد الرجلين الحجرة المجاورة ، ثم عاد يحمل في يده أسلاكًا متشابكة ، وسماعة صغيرة .. لقد كان الرجل يتجسس باستمرار على (مارك) ...، وجاء (ميكي) وقد جذبته الضوضاء ليرى المشهد الذي لا يصدق ..

- « هل جندلت هذا الوحش وحدك يا سيدى ؟ » .

- « نعم .. أرجو أن تطلبوا له سيارة الإسعاف » . ولم يستطع أن يخفى نبرة الرضا في صوته ..

\* \* \*

الآن صار واضحًا أن (كلاريبل) قد اختفت .. (ميكى) لم يجدها بالمطعم ..، وأسلاك التصنت تؤكد دون شك ، أن العصابة تعرف ما تعرفه الفتاة ، عن علاقة

(أوبيسبو) بمخدومها السابق ..

لم يعد هناك مكان آمن له (مارك) .. حتى أن البوليس فكر في حبسه بزنزانة لحمايته .. لكنهم لا يستطيعون ضمان حياته في أثناء نقله إلى السجن ..!

لقد صارت الحياة أكثر خطرًا بما لايقاس ..

منذ دقائق لا أكثر عرف أن (كلاريبل) هي سكرتيرة (مارك ماسترسون) !.. ويالهول ما عرف ! » .

معنى هذا أنها أخبرت مخدومها بعلاقة (أوبيسبو) ب (جاكسون) مخدومها السابق ، لأنها قابلتهما معا على العشاء ..

لِمَ لَمْ يَخْبِرِهُ أَحَدُ بِذَلِكُ ؟.. ما نوع هؤلاء الرجال الذين يعمل معهم ؟.. كيف يمر خطأ كهذا تحت أنوفهم ؟!.. والآن يفهم - أخيرًا - مغزى زيارة (مارك) الغامضة لـ (جاكسون) .. إن (مارك) يشتبه في هذا الأخير .. لم يكن يريد ترك شيء للصدفة ..

رفع سماعة الهاتف وهتف:

- « أبلغ تعليماتي للقضاء على (ماسترسون) قبل أن يصل إلى مديرية الأمن ».

نعم .. لم يعد هناك حل آخر سوى ذبح الدجاجة التى تبيض ذهبًا .. لا يمكن المخاطرة بتركها ..

اللعنة ! . . لماذا لم يتخلص من (ماسترسون) حين كان في قبضته أمس ؟! . .

وحين دق جرس الهاتف بعد قليل ، ليعرف أن الحارس الخاص (موليجان) قد أردى الرجلين صريعين .. ازداد حنقه وقلقه ..

الأسوأ هنا هو ذلك التقرير الذي كتبه .. لو وقع هذا التقرير في يد الشرطة ، لكان هذا كافيًا كي تأخذ شركات التأمين حذرها من الوثائق ذات المبالغ الباهظة ..

إنه يعلم الآن أن الشرطة تعلم كل شيء .. ويعلم أنها تشك في (جاكسون) .. إذن حان الوقت لإيقاف هذه العملية تمامًا .. وواجبه الآن هو تغطية آثارها ..

ان (كلاريبل) و (مارك) لشاهدان خطران .. وكلاهما يجب أن يختفى ..

\* \* \*

LAND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PER

كان يتكلم محتجًا ، لكنه أحس بقوهة المسدس في صدره .. وسمع الرجل يقول مبتسمًا :

- « تحاول الفرار من (أوبيسبو) ؟.. لاتحاول الاستنجاد بالسائق فهو رجلنا !.. هيا ناولني ما معك أيها القار!»

- « لكنه مالى .. (لويس) لديه أكثر منه .. إننى ... » . ودون كلمة أخرى ، شرع يفرغ ما بجيوبه للرجل .. ثم هتف :

- « لقد أخذت نقودى .. دعنى أنصرف! » .

- « استرخ یا صاحبی .. استرخ! » .

وكانت السيارة الآن تمشى فى طريق مهجور خال من السيارات ، ودوى صوت ثلاث رصاصات .. ثم واصل الرجل تفتيش جيوب جثته .. كان هناك جواز سفر .. لا بأس أبدًا .. إن جواز السفر مفيد دومًا ..

وفى شارع ضيق، غادر الرجل والسائق السيارة، حاملين جثمان الفقيد، وتخلصا منه في حديقة منزل خرب.. لقد قام (أوبيسبو) بأداء دوره المعروف: ما إن أحس بأن (جونسون) قد يسبب له خطرا حتى تخلص منه .. ثم إنه لم ير بأسًا في أن يأخذ مال (جونسون) .. فما دام انتهاء العملية كان نتيجة خطأ (جونسون) ، فمن الطبيعي

والعدل تمامًا أن يأخذ ماله ..

### ١٧ \_ الكلاب تصطاد ثعلبًا ..

كان الوقت ضيقًا بالنسبة لـ (جاكسون جونسون) .. هرع إلى شقته ، فجمع ثيابه في حقيبتين ، وأعدَ جواز السفر الخاص به ..، هناك بأخرة تبحر إلى إيطاليا في الخامسة بعد الظهر .. وستتوقف في الجزائر التي يستطيع مغادرتها إلى المغرب ، حيث لا توجد اتفاقية تسليم مجرمين ..

سيترك كل شيء وراءه ، لأنه لن ينتطر حتى يلحق به رجال الشرطة ليستجوبوه .. فعمله مليء بالثغرات وحسابات الوكالة كلها تزييف ..

سيترك (أوبيسبو) وراءه، فهو يستطع العناية بنفسه ..

استقل سيارة أجرة إلى البنك .. نزل إلى قبو الخزانن ، فأخرج ما في خزينته من أوراق بنكنوت عالية القيمة ، فكدس بها جيبه ..

عاد إلى سيارة الأجرة ، وكاد يطلب من السانق التوجه الى الميناء ، حين وثب جواره رجل لم يره من قبل ..

لكننا نعترف هنا بأن (أوبيسبو) - ذلك المجرم العتيد - كانت له نقطة ضعف هي (كلاريبل) ..

إن ذلك الشيء في صدره - والمفروض أنه قلب - كان يخفق في وجود هذه الفتاة الرقيقة البريئة ، التي تهوى سماع البيانو ..

ولم يستطع قط أن يقرر التخلص منها ...

\* \* \*

سأل المفتش (جارسون) بوابة البناية عن (كلاريبل) .. فقالت له إنها لم ترها طيلة النهار .. ولم تسمع أصواتًا من هناك ..

صعد المفتش الدرج إلى حيث الشقة العليا الخلفية .. كان القفل ذا طراز عتيق ، استطاع أن يفتحه دون جهد .. بطبعه كان جمّ التشاؤم ، لهذا توقع أن يجد (كلاريبل) في أية لحظة راقدة على الأرض ، وقد غاص نصل مدية في صدرها .. لكنه لم يجدها .. طلب الشرطة على الهاتف ، وسألهم أن يرسلوا من يراقب الشقة ..

ثم غادر إلى شارع (ماديسون) ، ليحقق في حادث سرقة حانوت (شتاينولد) للمجوهرات ، الذي حدث أمس .. والذي حتمًا - له علاقة بذات العصابة ..

\* \* \*

أين كانت (كلاريبل) طيلة هذا الوقت ..؟

الواقع أن الفتاة لم تذهب للمكتب ظهرًا ؛ لأن واحدة الصلت بها ، وقالت لها إن ( مارك ) يريد منها أن تغلق المكتب وتنصرف .. وبالطبع لم تكن هذه المتصلة تتكلم من طرف ( أوبيسبو ) ، الذى أراد أن يبعد الفتاة بعض الوقت ..

وبينما الفتاة عائدة إلى الدار ، قابلت شريكة سكنها مس (شميت) ، وكان أن اصطحبتها هذه إلى المسرح ، حيث تؤدى بروفات الرقص ..

وفى ذلك الوقت كان المفتش (جارسون) قد اتصل بمركز الشرطة ، فعرف منهم أنهم وجدوا جثة رجل ملقاة فى فناء منزل مهجور .. والجثة لرجل يدعى (جاكسون جونسون) !..

إذن لاشك هناك الآن ، في أن القاتل هو (أوبيسبو) وقد تخلص من (جاكسون) لأنه صار ورقة مكشوفة لدى البوليس .. لكن - كالعادة - لايمكن إثبات ذلك .. وفكر (جارسون) كم أن قدر رجل الشرطة تعس !

كان (مارك) جالسًا مع (مارتا شتاينولد) في المحل ، بينما \_ بطرف عينه \_ يرى الشارع مكتظًا برجال الشرطة السرية ، فالمفتش (جارسون) مصمم على الإبقاء على حياته أطول وقت ممكن .. قال لها :

- « لماذا لا نذهب للعشاء ؟ » .

- « أريد مكانًا كنيبًا لا تعزف فيه الموسيقا .. فمزاجى لا يتحمل أى مرح 1 » .

- « توجد أماكن عديدة تمتاز بالكآبة » .

وهنا دخل (مولیجان) المكان .. وطلب أن يتحدث إلى (مارك) على انفراد .. فقال (مارك) لفتاته :

- « إذن أستميحك عذرًا .. » .

وخرج مع (موليجان) إلى الخارج .. وسأله عابسنا : - « ماذا هنالك ؟ » .

- « الشرطة ما زالت تبحث عن (كلاريبل) .. لكننى كنت واقفًا في الشارع الآن عند مدخل المبنى ، وجاءت سيارة فخمة وخرج منها رجل وفتاة .. الفتاة هي (كلاريبل) .. والرجل (أوبيسبو) ، ودخلا إلى هذا المطعم » .

- « مطعم ؟ .. لا .. (كافيه اترانجيه) .. » .

- «كنت أظنها طيبة . لكنى واثق الآن أنها تلعب بنا . . » .

ضحك (مارك) وربت على كتفه:

- « الفتاة ساذجة تمامًا ولا تملك فكرة عما أنا فيه .. كل ما في الأمر أن (أوبيسبو) يريها عالمًا لم تعرف بوجوده .. إن (كافيه إترانجيه) لأفخم مطعم فرنسي في (نيويورك) .. وإنني لأعتقد أن الوقت قد حان لأرى هذا الرجل يا (ميكي) .. سأدعو مس (شتاينولد) إلى (كافيه إترانجيه) » .

- « لا تغامر يا سيدى ! »

- « بالعكس .. لا يوجد في العالم مكان أكثر أمنًا لي من المطعم الذي يأكل فيه (أوبيسبو) .. فقط أخبر حراسي أنني ذاهب إلى هناك .. »

وعاد (مارك) إلى الداخل، حيث كانت (مارتا) تنتظره استعدادًا للعشاء ....

١٨ - في المطعم ..

سارا إلى المطعم ووراءهما اثنان من رجال الشرطة و (ميكي) .. كما لاحظ (مارك ) أن كثيرين من المخبرين

السريين كانوا يقفون في مداخل البنايات ينتظرون ..

واستقبله مدير المطعم بحفاوة ، وقادهم إلى غرفة الطعام التي تتسع لمائة شخص بإضاءتها الخافتة ..

بحث (مارك) بعينيه عن (كلاريبل) فلم يجدها .. أو \_ بمعنى أصح \_ لم يجدها كما عرفها .. ذلك الظهر الرشيق الذي تنسدل عليه خصلات الشعر الذهبي ، لكنه لم يهتم بتأملها ، بل ركز عينيه على مرافقها .. هذا هو (أوبيسبو) إذن ! . . الوجه الأصلع الشاحب . . والوجه الحزين .. والعينان الكبيرتان شديدتا السواد ..

وابتسم الرجل لحظة لثرثرة (كلاريبل) ، فشاع اللطف في سحنته .. لكنه ظل مرعبًا .. مرعبًا وعجورًا بحيث لايناسب فتاة شابة مثلها .. إن (كلاريبل) هذه إما شيطانة تدعى البراءة ، أو هي أغبى مما يمكن تخيله ..

لكن (كلاريبل) لم تكن هذا ولا ذاك .. كانت فتاة ملاى بالأحلام ، ووجدت من يحقق لها هذه الأحلام دون أن يطلب منها شيئًا أو يغير سلوكه المهذب الراقي تجاهها .. لم يكن هذا الـ (أوبيسبو) يريد منها سوى أن تسمعه وهو يعزف البيانو .. وهي كانت تحب هذا ..

قالت (مارتا) وهي تتقحص قائمة الطعام:

- « أراك لا تحول عينيك عن هذين .. يخيل لى أننى أعرف هذه الفتاة » .

- «هي سكرتيرتي .. وعقلها لا يزيد على عقل أرنب».

- « إذن أنا أرثى لها .. فهي في صحبة ثعبان! » -

وجاءت مكالمة هاتفية لـ (أوبيسبو) فاستأذن مرافقته كى يلبيها ..

ووجد (مارك) الفرصة سانحة، فنهض إلى مائدة (كلاريبل)، فما إن رأته هذه حتى بش وجهها وصاحت في

- « أنت هنا يا مستر (ماسترسون) ؟ » .

قال في حدة وهو ينظر في عينيها:

- « لا أدرى متى ولا أين قابلت هذا الرجل .. لكنى أقول لك كلمة واحدة : عودى لدارك حالا ! » .

- « لكن كيف ؟ .. إن مستر (أوبيسيو) رجل عطوف .. لن .. » . قال في حزم:

- « إن لم تفعلى اعتبرى نفسك مفصولة ! » .

فى عينيها احتشدت الدموع .. كادت تنهض ، ثم أجلستها كرامتها ثانية .. أى شيء يريد هذا الرجل ؟.. كيف يجرؤ على الاعتراض على حياتها الخاصة ، بينما هو لم يدعها للعشاء قط ؟.. بل هو ذا يصطحب معه هذه الحسناء ..

وفى هذه اللحظة عاد (أوبيسبو) من مكالمته الهاتفية ، وكان (مارك) قد عاد إلى مأندته .. سألها (أوبيسيو) في حيرة :

- « ما خطبك يا صغيرتى ؟ » .

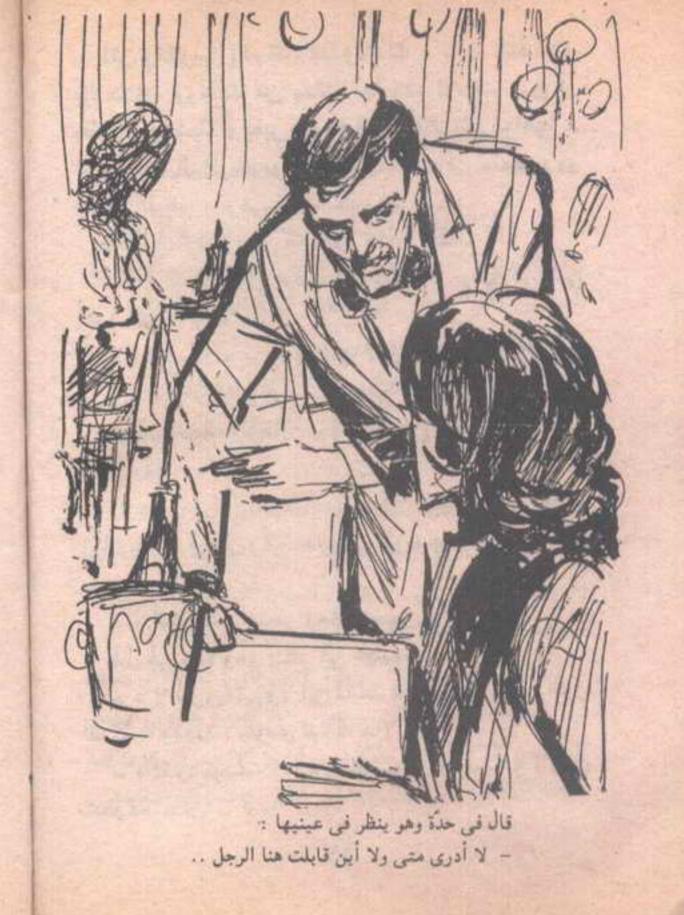
- « إنه .. مستر (ماسترسون) .. رئيسي .. لقد جاء الى وأمرنى أن أنصرف حالا وإلا فصلنى .. » .

ضاقت عيناه كعينى ثعلب .. وتساءل بصوت خفيض :

- « أين هو ؟ » -

- « هناك .. جالس مع هذه السمراء ذات الجمال الفظيع ! » .

جلس (أوبيسبو) إلى المائدة ، وتعمد ألا ينظر نحو مائدة (مارك) .. لكن عقله كان يعمل بسرعة .. نادى النادل وكلمه بضع كلمات بالفرنسية ، فهر هذا رأسه .. ثم عاد إليه بعد هنيهة وفي يده ورقة بيضاء .. وهمس بالفرنسية :



١٦ - المواجهة ..

- « هل لى أن أسألك ، لماذا تعطى نفسك الحق فى تهديد الآنسة الشابة التى كانت معى ؟ ولماذا هددتها بفصلها من العمل لمجرد تناولها العشاء معى ؟ » .

هكذا تساءل (أوبيسيو) في حنق .. فهمس (مارك) بصوت كالقحيح:

- « لأنك قاتل قذر! » -

توهجت عينا (أوبيسبو):

- « ستندم قريبًا على هذه الإهانة .. إننى لاأنسى الانتقام » .

- « أعرف ذلك ! » .

قالها (مارك) ، ووجه لكمة قوية بيده اليمنى إلى فك الرجل ، فسقط الرجل أرضًا .. وسرعان ما انقض مدير المطعم وعامل البار يبعدونه عنه ..

هرعت (مارتا) إلى (مارك) حاملة حقيبتها، وتأبطت ذراعه لينصرفا ..، على حين قام النادل بنقل (أوبيسبو) فاقد الرشد إلى غرفة داخلية .. - « هذا هو الاسم الذي كان على معطفها .. » . لمعت عينا (أوبيسبو) وهو يقرأ الاسم : « (مارتا شتاينولد) » !!

\* \* \*

كان الطعام شهيًا ، ولقد أكلت (مارتا) بنهم حقيقى .. ثم جاءت القهوة فشرعا يحتسيانها ..

وهنا نهض (أوبيسبو) و (كلاريبل) متجهين نحو باب الخروج .. وفجأة انفصل الأول وسار نحو ماندة (مارك) ، وقال له بصرامة لكن بتهذيب :

- « هل لى أن أتحدث معك يا سيد على انفراد ؟ » . أومأ ( مارك ) إلى (مارتا ) ثم وقف وقال :

- « بكل سرور » .

وسار الرجلان معًا إلى البار ، بينما مشت (كلاريبل) قاصدة حمام السيدات ...

وعلى الباب كانت (كلاريبل) تنتظر ، فجذبها ( مارك ) من ذراعها على الرغم منها إلى سيارة أجرة .. وأوصى (موليجان) أن يقودها حيث الأب ( روثمان ) ، ليخفيها في مكان آمن ..

ثم هرع إلى سيارة الشرطة ، واستقلها مع (مارتا) فارين .. لقد كان (أوبيسبو) على رأس عالم الجريمة .. لكنه لم يعد يستعمل قبضته ، وقد كادت هذه اللكمة العاتية تهشم فكه تمامًا ، وغاب عن الوعى خمس دقائق كاملة ..

\* \* \*

وحين عاد (موليجان) ، بعد ما أخذ (كلاريبل) إلى الدير ..

قال له (مارك):

- « غذا يا (ميكى) نتوجه صباحًا إلى مكان اسمه (هاسبريدج) في (لونج آيلاند) .. هل تعرفه ؟ » .

- « نعم .. هو مكان ناء في منتصف الطريق إلى (مونتوك ) » .

- « حسن .. اسمع تفاصيل ما أنتويه .. » .

\* \* \*

السادسة صباحًا ...

غادر (مارك) و (ميكى) فندق (بليتز) ، مستقلين سيارة أجرة ، نهبت بهما الأرض قاصدة (هاسبريدج) .. تساءل (ميكى) :

- « ألم يكن الأصوب أن نخبر الشرطة ؟ » -

- « كنا عندنذ سنذهب وسط حرس شرف يتقدمنا على الدراجات البخارية ، ووراءنا سيارة بمكبرات الصوت .. ولم أكن لأعرف ما نحن ذاهبان لمعرفته .. » .

- « eal ae ? » .

- « لن أصارحك .. ولكن لو تجعنا سنجد (أوبيسبو) خلف القضبان قريبًا جدًا » .

- « إن الأمل في أن ترى نهاية اليوم لأمل واه .. فقى غضون ساعتين سيعرف الوغد وجهتنا ، وعندنذ .. » .

لكن (مارك) كان قد بدأ يستعيد ثقته بنفسه .. حين وقع الإقرار له (جولكندا) كان سفيها .. ومنذ توفى عمه كان فأزا يلهو به قط .. أما الآن .....

تساءل ( مارك ) وهو يرمق الطريق :

- « لماذا يجد رجل مثل (أوبيسبو) وقتًا كافيًا لفتاة مثل (كلاريبل) ؟ » .

- « أعتقد أن (أوبيسبو) نشأ مثلى من الحضيض ، ولم يعرف سوى النسوة المحترفات والخشنات .. وحين قابل (كلاريبل) وجدها طاهرة وغبية .. ومست فؤاده بضعفها الشديد وحبها للبيانو .. إن النسوة يحببن موسيقا الجاز ، ولا يهوين الموسيقا الكلاسيك .. لكن (كلاريبل) أحبت موسيقاه ، وبالتالى استعبدته .. » .

ثم احمر وجه (ميكي) وغمغم في رقة :

- « أحسبنى غارقًا فى حب هذه الفتاة .. إن هذه الفتاة لو تزوجت رجلًا عاقلًا .. رجلًا يضربها كلما ظنت أن لديها فكرة ما .... » .

ضحك (مارك) وهتف:

- « الحق أنها مهمة عسيرة .. » .

### \* \* \*

كانت المسافة حوالى ثمانين ميلًا إلى (هاسبريدج) والتي تبين أنها قرية على المحيط ..

وقرر (مارك) أن يتوقفا عند الفندق لتناول الإفطار .. وفي التاسعة وعشرين دقيقة ، عبر الشارع إلى حيث مجلس المعينة ، وفي الداخل جلس عجوز أشيب الشعر لم ينته بعد من تناول إفطاره في المكتب ..

سأله (مارك) وهو يتأمل المكان:

- « أريد بعض بيانات ، بصدد قطع الأرض من الرابعة عشرة إلى الرابعة والعشرين ، بسجل (هاسبريدج) » . - « وماذا تريد بالتحديد ؟ » .

- « لقد ابتاعها صديق لى وطلب الاستعلام عنها » . ابتسم الرجل بسمة واهية :

- « يبدو أنه كان من الأفضل أن يستعلم عنها قيل الشراء » .

- كم سعر الأرض ؟ » .

- سعرها ألف دولار لمائة قطعة ! » .

- وما سبب هذا السعر المنخفض ؟ » .

- « إنها رمال لا تصلح لشيء .. في الماضي اشتراها بعض المهربين ليمارسوا عليها نشاطهم .. لكن كل هذا انتهى منذ زمن .. » .

حاول ( مارك ) أن يدارى انفعاله .. وسأل :

- « هل تعرف شيئا عن شركة (لونج آيلاند) للأراضى ؟ » .

- « طبعًا .. هي مالكة أكثر الأراضي على الساحل .. وهي من اشترى هذه الأرض من المهربين » .

وناول (مارك) نشرة أنيقة لامعة تتحدث عن الشركة ، فالتمعت عينا الأخير طربًا .. العنوان يقول إن الشركة ملك لصاحبها (لويس أوبيسبو) ..!

# ٢٠ - (أوبيسبو) يربح جولة ..

من جناحه بالفندق اتصل ( مارك ) بالمفتش .. كان فى غاية الانشراح على عكس المفتش عصبى المزاج ، الذى لم يرق له كون ( مارك ) غادر الفندق دون إنذار ..

ـ « كيف تتوقع ـ بحق السماء ـ أن نحميك حين تفرّ من الفندق كما فعلت اليوم ؟ » .

- « سيكون عندك الدليل الذي يدين صاحبك ، لو أنك جنت إلى .. ولن تتذمر من حمايتي بعد اليوم » .

ثم إنه وضع السماعة .. وطلب (مارتا شتاينولد) ليسأل عن أحوالها .. لكن الفتاة الحسناء لم تكن هناك ، طلبها في الحانوت كذلك فلم يجدها ..

بعد عشر دقائق دق جرس الهاتف، وسمع صوتًا جديدًا يقول:

- « هنا شركة (جولكندا) .. إن مس (شتاينولد) في قبضتنا الآن يا مستر (ماسترسون) .. لاتفه بكلمة عما عرفت اليوم في (هاسبريدج) ، إذا ما أردت ضمان صحتها .. تك! » .

شكر (مارك) الرجل في حماس .. واتصرف مع (ميكي) .. وفي غياء تساءل الحارس الخاص :

- « لا أفهم شيئا من كل هذا .. » .

- «لقد كان حضور نا مفيذ اللغاية يا (ميكى).. لقد وجدت (مارتا) ابنة (شتاينولد) بين حاجياته وريقة صغيرة، هى إثبات أنه اشترى أرضا من شركة (لونج آيلاند).. دفع ستة عشر ألفا في أرض لا تساوى ألف دولار .. هذه هى الطريقة المختارة لدى شركة (جولكندا) لتسديد الاتعاب.. إنهم يرغمونك على شراء أشياء لا قيمة لها، ولعل الرجل تذمر أو هند بالتوقف، فقرروا قتله بلا إبطاء ..، المهم أن معنا الآن الدليل على تورط (أوبيسبو) في هذه العمليات المشبوهة التي لا تنتهى، ولسوف يجد البوليس الكثير .. هيا بنا نعد الآن ونخير الشرطة بما عرفناه ..».

### \* \* \*

فى ذات اللحظة جلس العجوز يفكر فى معنى هذا الذى حدث .. إن مكسبه الضنيل يأتى كله من بيع الأراضى .. ربما كان من الواجب أن يخطر الآخرين فى شركة (لونج آيلاند) بفحوى تلك المحادثة المريبة ..

فتح دليل الهاتف ويحث عن رقم ما .... يجب أن يتأكد ليطمئن قليه ...

صرخ المفتش محنقًا:

- « يا لك من أحمق ! . . إنهم سيقتلونها على كل حال بمجرد أن يفرغوا منك . . ذلك متوقع . . فلاتكن مغفلا! » .

تنهد (مارك) وغمغم في وجوم:

- « اقبض على (أوبيسبو) يا سيدى المفتش .. ضعه في زنزانة وعندئذ أتكلم أنا .. » .

- « هل تتحامق ؟ . . لا يمكن القبض على رجل نفوذه كهذا دون دليل . . سيخرج من أية زنزانة بعد نصف ساعة . . ان (أوبيسبو) لمركز قوة مرعب » .

ثم ابتلع ريقه وأردف:

- « حتى إذا أنت قتلت ، فأنا أعرف جيدًا أن قاتلك هو (أوبيسبو) ، لكنى لن أستطيع إثبات ذلك .. لو أننى أردت القبض على كل إنسان أعرف أنه مجرم ، لامتلأت سجون الولايات المتحدة بعد ربع ساعة .. أنت قل لى دليلك ! » .

حاول من جديد ، لكن ( مارك ) كان مصرًا .. لهذا انصرف المفتش محنقًا ..

جلس ( مارك ) بعد رحيله شاردًا منهكًا .. وبعد هنيهة نظر إلى (ميكي) وغمغم :

- « أطلب لى مكتب المحامى (بورتر) .. أريد أن أكتب وصيتى ...! » .

\* \* \*

المصيبة هذا هي أن (أوبيسبو) عرف أن (مارك) يحب (مارتا) ، قبل أن يعرف هو نفسه ذلك !

لقد هزمه العدو .. فذلك الوغد لن يتورع عن ذبح (مارتا) ليحمى نفسه .. لقد ذبح أباها من قبل ..

وأدرك كذلك أن (أوبيسبو) يحاول تعطيل (مارك) ، إلى أن يزيحه عن طريقه نهائيًا .. لابد له (مارك) أن يموت قبل إطلاق سراح (مارتا) .. يا له من مأزق!

\* \* \*

متحمسا وصل المفتش (جارسون) ؛ ليعرف من (مارك) ذلك الدليل الذي سيوقع (أوبيسبو) في الشرك ..
لكنه - لخيبة أمله - وجد (مارك) عازفًا عن الكلام ، وكذلك حارسه الخاص .. وصارح (مارك) المفتش أن (مارتا) في قبضة العصابة ، وهو غير راغب بتاتًا في فقدها إذا ما ثرثر .. فهو يعرف ما يستطيع أولنك الأوغاد عمله ..

### خفق قلبه بحرارة:

- « بالتأكيد ستسمعينها .. » .

قالت في رجاء:

- « هل لك أن تأتى لتصحبني ؟ » .

ابتسم وهمس :

- « بالتأكيد .. هلا أعطيتني عنوانك مرة أخرى ؟ » . أعطته عنوانها وأضافت في حياء :

- « إن الشقة ليست في مكان راق جدًا يا سيدى .. لكن عسى ألا يثير هذا حفيظتك! » .

لم يعد يشعر بالإنهاك .. فقلبه العجوز يستعيد شبابه مع فتاة بريئة طاهرة كهذه ..

وبثقة شرع يرتدى ثياب السهرة ..

### \* \* \*

بعد ربع ساعة ، هو ذا الرجل المتأنق يقف أمام باب المبنى القديم ، يقرأ اسم (شميت ـ يتس) ، فيدق الجرس . ثم يدفع الباب صاعدًا الدرج وهو يصفر موسيقا (ليست) . يا للسلم العتيق المتآكل! . . حتمًا تستحق هذه الفتاة ما هو أفضل . .

وكانت هناك تنتظره .. شقراء فاتنة على وجهها أحلى ابتسامة عرفها .. وفي دفء همست :

- « تفضل بالدخول! » -

# ٢١ - الشقراء (دليلة) ..

فى السادسة مساء استلقى (أوبيسبو) على ظهره فى الفراش فى شقته الفاخرة به (بارك أفينيو) .. كان يشعر بالرضا عن قراره الأخير بخطف ابنة (شتاينولد) ، فهى آخر ورقة فى حوزته للضغط على (مارك) ..

وهنا دق جرس الهاتف ، فرفع السماعة .. سمع صوت (كلاريبل) المألوف المحبب له .. - « كيف حالك يا (كلاريبل) ؟ » .

- « أوه يا سيدى .. كم يسرنى أن استطعت الاتصال بك .. كنت في غاية القلق عليك بعد ما حدث أمس .. » . بحدة تساءل :

- « من أين حصلت على رقمي ؟ » .

- «مدير المسرح الذي تعمل به (جلاديس) أعطانيه» .

- «يسرنى أنه فعل ذلك .. فى العادة لا أحب أن يعرف رقمى أحد .. يؤسفنى أننا افترقنا كذا بالأمس .. سمعت أنك رحلت مع (ماسترسون) .. » .

- « لقد قال عنك أشياء فظيعة .. إنه يكرهك حقًا » .

- «الشعور متبادل . . قولى لى . . ما هى خططك الليلة ؟»

- « لاشىء . . كنت أرغب في سماع بعض الموسيقا . . » .



لم تتحملها الفتاة ، فقالت في جزع :

- و اغفر لي ٠٠٠ ٥٠٠

ودخل (أوبيسبو) .. دخل الشقة .. دخل المكان الذي أحس فيه بفوهة مسدس تنغرس في ظهره .. وسمع (مارك ماسترسون) يقول في هدوء: - « ارفع بدیك لاعلی! » .

رقع يديه ببطء ، وصوب نحو (كلاريبل) نظرة حيوان جريح .. لم تتحملها الفتاة ، فقالت في جزع :

- « اغفر لى .. أنا أعمل عند مستر (ماسترسون) وأنقذ ما يطلبه منى .. » .

أشار لها (مارك) كي تنصرف، فارتدت معطفها وقبعتها وفتحت الباب .. ولم تنس قبل الخروج أن تهمس:

- « أنا في غاية الأسف يا (أوبيسبو) .. » . ثع أغلقت الباب وراءها ..

وفي الشقة بقى الرجلان وحدهما ..

- « اجلس يا ( أوبيسبو ) .. أعتقد أنك ستبقى هذا مدة

- « أشك في ذلك .. أتظنني أحمق إلى درجة أن آتى وحدى ؟! » .

- « عندما يهيم عجوز مثلك بفتاة صغيرة .. فإنه يأتى وحده!».

وهز (مارك ) سلاحه في وجه الرجل .. وأردف :

تراجع (مارك) بظهره وفتح الباب .. دخل (موليجان) ويده اليمنى على سلاحه ، وقال إن (كلاريبل) آمنة في الكنيسة .. ثم سأل عن حال (أوبيسبو) .. فقال (مارك) :

- « يحسبني أمزح .. » .

مد (ميكى) يده إلى جيبه .. أخرج حفنة من الأشواك الرفيعة .. وبلا مبالاة قال :

- « نجرب هذه .. وإن لم تصلح يمكننا كيه بالحديد! ».

ودون كلمة أخرى ، شرع يشد وثاق (أوبيسبو) إلى مقعد ، مستعملًا حبلًا غليظًا .. تساءل الرجل في سخرية :

- « ما هو البرنامج بالضبط ؟ » .

- « الأشواك الخشبية تحت أظفار القدمين .. تعلمت هذه الطريقة من رجالك » .

بدأت الشجاعة تتخلى عن الرجل .. ونظر إلى (مارك) متوسلا:

- « أنت لن تسمح بالتعذيب! » -

- « لِمَ لا ؟ . . أنت وضعتنى في تابوت منذ أيام . . هل تذكر هذا ؟ . . ولا تحاول الصراخ ؛ لأن المبنى خاو على عروشه هذه الليلة بالذات . . » .

وبدأ التعذيب ..

- «لن نضيع الوقت في هذا الهراء .. لقد أتيت أنا الليلة خلسة دون علم الشرطة ، فإجراءات الشرطة طويلة ». في سخرية ابتسم الرجل :

- « ما تقوله لا جدوى منه .. أنت لن تجرؤ على قتلى ، ولسوف أخرج من هنا حين أزيد .. » .

- « حاول ذلك وستكون هذه أسعد لحظات حياتى » . ثم إن ( مارك ) قال بصرامة :

- « أريد أن تخلى سبيل مس (شتايتولد) .. أريدها هنا سالمة تمامًا .. عندئذ فقط أتركك تذهب ونبدأ من جديد .. إن المساس بشعرة من رأسها ، سيؤدى بك إلى منضدة طبيب التشريح ، وبي إلى الكرسي الكهربائي .. » .

أخرج (أوبيسبو) من جيبه - الذي سبق أن فتشه (مارك) - لفافة تبغ وأشعلها .. وقال :

- « يمكنك أن تقتلنى .. أنا لا أعرف شيئًا عن الفتاة ، ولا عن كل الجرائم التى تتحدث عنها .. أعتقد أن هذا المكان يعج بأجهزة التسجيل » .

- « أنتم معشر المجرمين تظنون أن الرجل الطيب لا يقتل .. وهذا \_ لعمرى \_ خطأ فادح » .

وهنا دق الباب .. قال ( مارك ) دون أن يحول بصره :

- « من هناك ؟ » -

- « (میکی) » -

كان الألم شنيعًا لا يطاق .. وانهار الرجل سريعًا ، وقبل أن يحضر لهم الفتاة إذا ما تركوه .. خطله (ميكي) بعض عبارات على ورقة وأحضر الهاتف، وطلب له الرقم الذي اختاره ، وعبر الهاتف تلا (أوبيسبو) العبارات التي تطلب إحضار الفتاة (مارتا) إلى الشقة حالا .. ثم أغلق (ميكي) الخط..

قال ( مارك ) وهو يصوب المسدس تحو رأسه :

- « لو حاولت التلاعب بي ، أو حاول رجالك اقتحام الشقة ، فإننى سأفجر رأسك دون إبطاء .. » .

استأذن (ميكى) بعض الوقت إلى أن يحضر رجال العصابة .. ثم عاد يواصل الانتظار المتوتر مع (مارك) ..

\* \* \*

صوت جرس الباب ..

هرع (مارك ) ليفتح الباب ، لكن الباب انفتح فجأة واقتحمه خمسة رجال أشداء ..

وفى اللحظة ذاتها وثب (أوبيسبو) - برغم قيوده - راكضًا إلى غرفة النوم القريبة . أطلق (مارك) رصاصة عليه لكنها طاشت .. وسرعان ما وجد المسدس ينتزع منه ، ولم يكن حظ (ميكى) أكثر وفرة .. إذ سقط أرضًا بين الأقدام ، والكثرة تغلب الشجاعة .

ورأى (مارك) سكسنا لامغا يهوى فوقه .. فاستعد

- « لا تطلقوا النار .. أمسكوهما فقط! » .

كان هذا هو صوت (أوبيسبو) ..

وانتهت المعركة أخيرًا بصديقينا مقيدين إلى الأرض ..

- « هل نقتلهما الآن يا ريس ؟ » .

في ضيق غمغم (أوبيسبو):

- « لا .. ثمة امرأة تعرف أننى كنت هنا معهما .. سأرحل أنا الآن ، وبعد خمس دقائق تخرجون بهما .. خذوهما إلى دار (جاس) حتى أقرر ما نفعله بهما » ..

ثم أصلح من شأنه أمام مرآة صغيرة ، وارتدى قبعته ، ثم ابتسم ابتسامة قاسية وقال لـ ( مارك ) :

- « الخطأ كان في الخطبة التي كتبتها لي لأقولها .. لم يكن هذا هو أسلوبي في الكلام ، واستنتج الرجال سريعًا أن شيئًا ما كان خطأ .. » .

واتجه نحو الباب ..

كان الألم يعتصر صدر (مارك) .. لقد فشلت خطته .. كان كل هذا أجمل من أن يكون حقيقة .. والآن لم يعدله أن يتوقع رأفة من هؤلاء ..

لقد حانت ساعته ، وساعة (مارتا) ، وساعة (ميكى) ، وريما ساعة (كلاريبل) كذلك ..

# ٢٢ - الآن أتكلم ..

نزل الرجال السلم في بطء ..

وكانت هناك مفاجأة قاسية عند الباب الخارجى .. فرقة من رجال الشرطة ، يحملون المدافع الرشاشة ، سرعان ما أحاطت برجال العصابة ، وسععوا صوتًا مألوفًا :

- ارفعوا الأيدى فوق الرعوس! » .

ثم برز وجه المفتش (جارسون) يهتف بصوت كالنقيق:

- « كيف حالك يا (ماسترسون) ؟.. اخرج لى أنت و (ميكى)، ولتضعا الأصفاد في أيدى هذه الشرذمة! ». وعرف (مارك) أن (ميكي) - حين اختفى بعض الوقت قد اتصل بمديرية الأمن ؛ لأنه خشى أن تكون العصابة قد ارتابت في الأمر ... وجاء رجال الشرطة وأعدوا كمينهم، وقبضوا على (أوبيسبو) لحظة مغادرته..

- « لكن (مارتا) بعد في قبضتهم » .

- « ليس تمامًا .. لقد ذهبت فرقة شرطة إلى عنوان الرقم الهاتفى الذى طلبه (أوبيسبو) .. لابد أن (مارتا) هناك أو من يعرف مكانها .. » .

وذهب المفتش يتصل بتلك الفرقة ، بينما سيارات الشرطة ترحل حاملة صيدها الثمين .. وعاد يقول لـ (مارك) : إن كل شيء على ما يرام .. سيوجهون إذن إلى (أوبيسيو) تهمة الخطف وهي ـ في قوانين الولاية \_ تهمة خطرة ..

#### \* \* \*

- « (مارتا) ! » .

استدارت (مارتا) وهرعت ترتمی بین ذراعی (مارك) علی باب البنایة التی تقطنها، بعد أن نزلت من سیارة الشرطة ..

كانت عيناها حمراوين من البكاء،، وشعرها مشعثا، لكنها ظلت فاتنة حقًا ..

لهما حكت كيف اقتحموا المنزل عليها في الصباح ، وهي غافية في الفراش ، وكيف أرغموها على الذهاب معهم إلى منزل مهجور ، حيث حبسوها في غرفة بالطابق العلوى .. لم يؤذها أحد ، لكنها كانت تموت هلغا ..

ولم تستطع أن تأكل قط ..

#### \* \* \*

ظهر اليوم التالى ، جلس (مارك) يشرح للمفتش (جارسون) ، كيف أن الإيصال الذى معه يدين (أوبيسبو) ، وينهى تلك الشبكة الفظيعة التى أنشأها .. - « أنت محقق بارع أيها المفتش ، لكننى أنا محام .. اقتحم مكتب (أوبيسبو) ، وضع يدك على سجلاته .. ستجد أن كل من تعامل معه ، واشترى أشياء رخيصة بأسعار باهظة ؛ هو في الواقع مستفيد من بوليصة تأمين ضخمة .. لو أنك استجوبت هؤلاء ، لوجدت أنهم ينهارون سريعًا .. ثم شهادة مس (شتاينولد) حول خطفها ستضيق الختاق حول الرجل ، كذلك قد تستطيع إثبات دور الرجل في مقتل (جونسون) .. حتمًا سيعترف رجاله .. ».

نهض المفتش متحمساً ليواصل العمل الذي بدأه .. أما (مارك) فكان بانتظار (مارتا) .. وفي هذه المرة لن يكون مصرع أبيها هو محور الحديث ..

\* \* \*

(كلاريبل) أيضًا لم تعد ترى (ميكى) موليجان سيئًا إلى هذا الحد ..

لقد كان الفتى يحبها .. يحبها من اللحظة الأولى .. وبرغم أسلوبه المتعجرف معها ، فإنه صارحها بأنه يهيم بها ، وبأن جنونه جن حين عرف علاقتها مع رجل العصابات العجوز ، الذي كانت تهوى موسيقاه ..

لقد عرف كل منهما حبًا جديدًا ..

والقد لم يكن ببعيد .....

دونالد روس

### مكتبة متكاملة لأشهر الروايات المالمية

### لاوابات عالمية للجناء



### القتل بدون مقدم أتعاب

نحن نقدم لك عرضاً لا يُرفض .. يمكننا أن نتخلص من أى شخص تختاره .. ولن نطلب أتعابنا إلا بعد انتهاء المهمة ... ولكن حذار من التالعب بنا .. حذار من التظاهر بالبراءة .. حذار من التظاهر بسوء الفهم ... إن شركة (جولكندا) لقادرة على العثور على من يرغب في الخنف من يرغب في الخنف من يرغب في

14

العدد القادم سلالة أندروميدا



الشمن في مصبو وسابعادله بالدولار الأمريكي في ساتر الدول العربية والعالم